

TRAVEL RICH

旅奇週刊

2018.08.06 出刊 每週一發行

504



遠東航空

開航北高雙點直飛峴港



前進中越最美秘境



9 / 16開航桃園—峴港 10 / 2開航高雄—峴港

每5天1串 攜手業者 啟動中越旅遊全新商機

EVA AIR

A STAR ALLIANCE MEMBER

飛享美加
遇見幸

✦ 玩美加族~極光獵人8日(3晚黃刀極光. 狗拉雪橇. 溫哥華飛行體驗)
同業售價 **79,900** 元起(含稅, 不含簽證不含小費)
9/30前收訂第二人減5000

長汎假期 02-25133178

世邦旅遊 02-25111158

可樂旅遊 02-25676601

雄獅旅遊 02-87935488

東南旅遊 02-25239199



之旅
福極光

✦ 玩美加族~阿拉斯加幸福極光7日(3晚極光欣賞.住珍娜溫泉飯店.送極光證書)

同業售價 **69,900** 元起(含稅,不含簽證不含小費)

美食 FOOD 是全家人的最愛

阿公阿嬤吃得慣

有清粥小菜、有炒飯、有炒麵、有炒青菜、切好的水果…而且這些美味通通免費，就在「地平線自助餐廳」。不但可以讓阿公阿嬤吃得眉開眼笑，還有地中海料理、巴西炭烤、墨西哥薄餅，給大家嘗鮮。

孩子吃得呵呵笑

「國際點心吧」24小時提供水果、沙拉、點心。還有「里鎮西 / 馬奎斯餐廳」的經典五道餐，通通免費！或者是到「龍蝦燒烤吧」盡情享受海味，還有「紐芝蘭樂活冰淇淋吧」的冰淇淋吃的健康吃得開心！



爸爸媽媽吃得好

在太陽公主號由型男主廚「柯提斯·史東」親自設計菜單的「SHARE餐廳」，只要39元美金即可享受龍蝦焗烤、茴香鴨腿、烤阿拉斯加帝王蟹腿…。

PRINCESS CRUISES

公主遊輪

全球旅遊專家



太陽公主號



上岸 AMAMIOSHIMA 是全新的奄美大島



太陽公主號不僅安排了近年臺灣旅客最喜歡的沖繩那霸、石垣島、宮古島…等地，做為岸上觀光的選項，更驚喜的是，首次納入世界文化遺產候補地並素有「一生必體驗的自然絕景」美譽的奄美大島，讓一次遊輪之旅中，也能體驗多樣的海島風景。

獎勵



太陽公主號 2018年8月19日 ~ 9月26日

太陽公主 **樂享夏宴**

2018 基隆港 · 璀璨啟航
亞洲第一遊輪品牌

沖繩、石垣島自主遊4天

內艙第二人 **六折** 7,900元起

2018/8/19、8/26、9/2、9/9、9/16、9/23

東南旅遊

02-2523-9199

交觀綜2027 · 品保北0150

雄獅旅遊

02-8793-5488

交觀綜2016 · 品保北0541

喜鴻假期

02-2542-2288

交觀綜2094 · 品保北1162

鳳凰旅遊

02-2537-0011

交觀綜2006 · 品保北0393

燦星旅遊

02-2796-6115

交觀綜2136 · 品保北1819

探索 DISCOVERY 是孩子的專利

太陽公主號
獨家Discovery探索營



度假玩耍，竟然也可以充滿知識性與學習！太陽公主號與知名的科學頻道Discovery合作，獨家推出了海上「Discovery探索營」。從科學、科技、歷史、考古到自然，在探索營中，將這些知識轉換成各種遊戲與活動，讓孩子們自然而然地接受。



3-12year
兒童專屬探索營

讓小朋友找到自己喜歡的活動，專注地享受玩耍、交朋友、藝術創作、跳舞歌唱…而且這一切，都有專業育教師陪同，讓爸爸媽媽放心地去安排大人的船上行程。



13-17year
青少年專屬探索營

青少年可以在海灘主題小屋裡，輕易找到同溫層。因為船上設計了電視遊戲錦標賽、電影之夜、熱門舞蹈與紅地毯VIP派對…眾多活動，讓青少年一下子就打破陌生的界線，享受快樂的交流時光。

放暑假

全家人一個都不能少

什麼是家族旅行？有孩子的家庭最清楚

唯有孩子放暑假了，全家人的旅行，才能全員到齊！

2018年7月到訪基隆港的太陽公主號

專為家族旅行安排了一連串精彩豐富的行程

讓寶貴的暑假，綻放最燦爛的光芒！



MICE

團體旅遊，看過來



負責團體旅遊，絕對是一件困難又麻煩的工作，但只要選擇太陽公主號，各種問題通通迎刃而解—夥伴都在船上，各自安排想做的事，不會迷路。而且各式美食一應俱全，任君挑選。還有大型餐廳、會議廳，讓座談、頒獎等各式聚會，順利又圓滿。

第三、第四人同行 7,900元起

早鳥每間艙房 省 6,000元起

沖繩、奄美大島、宮古島5天

內艙第二人 六折 9,900元起

2018/8/22、8/29、9/5、9/12、9/19、9/26



了解更多太陽公主號

五福旅遊
02-2547-1777
交觀綜2023·品保高0059

百威旅遊
02-2751-5775
交觀綜2132·品保北1174

世邦旅遊
02-2511-1158
交觀綜2007·品保北0403

行家旅遊
02-2515-9002
交觀綜2028·品保北0535

易遊網
412-8001(手機+02)
交觀綜2105·品保北1204

先啟資訊Sabre暨資策會聯合

培養旅遊專業資訊人才 提升台灣整體產業競爭力 先啟資
扮演Match Maker角色 讓學員於訓練期間學習旅遊業基本

全球旅遊市場蓬勃發展，境外旅遊業者快速進入台灣造成競爭模式更加劇烈，如何替消費者規劃出最符合需求之旅遊行程，以強化公司的品牌形象，資訊人才是為旅遊業提昇競爭力的重要關鍵。

►先啟資訊Sabre團隊與資策會、旅行者、學員共同合影。



為培養台灣旅遊業資訊人才，提升台灣整體產業競爭力，先啟資訊Sabre自2017年開始與資策會數位教育研究所進行程式開發就業養成班專題合作。寄望透過先啟資訊在台灣長期為旅遊產業提供資訊服務之專業，協助資策會培育更多旅遊業資訊人才，促進產業發展。並在8/1舉辦「先啟資訊Sabre暨資策會第1次旅遊資訊人才甄選會·Taiwan Travel Got IT」邀請旅遊業界的IT及HR，一同參與學員專題展示評審及人才甄選活動。

資訊人才有效化、即時化 協助旅遊業快速轉型

先啟資訊董事長表示，資訊科技可以協助企業快速增長，讓企業策略改變乃至於轉型。就像是亞馬遜書店，一開始只經營網路的書籍銷售業務，透過資訊人力的大量供給，現在則擴及範圍相當廣的多元產品。而最炙手可熱的網路社群FACEBOOK，既沒有實體店鋪，更沒有工廠，靠著強大的資訊人員，在2018年第一季總營收達119.7億美元，由此顯見資訊人才的重要性。

但長久以來，資訊業與旅遊業的互動並不密切，以致資訊人力的需求與供給尚

未有效化、即時化。而徵才就像是相親中的男女雙方，需要一個Match Maker，就是媒婆的角色，協助雙方認識彼此，透過了解而喜歡上對方。

先啟資訊Sabre拋磚引玉 培養旅遊專業資訊人才

先啟資訊Sabre在資策會的大力支持之下，扮演著Match Maker的角色，參與教學，讓學員於訓練期間就具備旅遊業的基本知識，經由接觸進而喜歡，讓畢業於就業養成班的工程師，具備雙Q條件（Qualification/Quality）；而旅行社也能從中找

到即時戰力，這絕對是多贏的局面。旅行業能夠透過甄選會獲得人才、年輕學員可以學以致用、先啟資訊Sabre與資策會做好培育人才的角色，各取所需，讓人力不空轉、不浪費社會成本。

這次活動是第一步的拋磚引玉，先啟資訊Sabre將會評估旅行社需求，考慮繼續以約聘的方式，雇用資策會學員6個月至1年，等待學員能獨立作業，再歡迎業界徵才。先啟資訊Sabre不收費也不抽成，就是希望旅遊業能加速發展，把餅做大，也期盼台灣最大的訓練機構—資策會能多關注旅遊業。



▲旅遊業者與學員面對面交流會談實況。

舉辦 第1次旅遊資訊人才甄選會

訊董事長：需求+供應=價值 加速旅遊業蓬勃發展、把餅做大
知識 具備雙Q條件 (Qualification/Quality) 符合旅行社需求



資策會數位教育研究所所長表示，由於資策會多年來缺少旅遊業界的資源，藉由先啟資訊Sabre的協助之下，能有機會跨足旅遊資訊產業，希望未來能盛大舉辦、落實各產業資訊人才的培養。資策會不只是培養台灣年輕學子學習技術，更希望學員透過企業出題、學員解題的方式，在6個月的產學結合之下，促使真正的人才進入業界，達到培訓真正的價值。未來資策會不只在台北舉辦甄選會，計畫延伸至中壢、台中、高雄、台東舉辦，將產學結合模式擴大，讓每個學員都能找到事業方向。

◀資策會數位教育研究所所長



▲最佳團體獎由第2組團隊獲得。



◀發表會結束後，開放旅遊業者與學員面對面交流會談。

甄選會觀察學員能力、性向 旅行業可從找尋適合人才

資策會數位教育研究所副所長表示，資策會以推廣資訊技術有效應用，提升國家整體競爭力；塑造資訊工業發展環境與條件，增強資訊產業競爭力為宗旨，30多年來，資策會參與規劃研擬，並推動政府各項資訊產業政策、致力資通訊前瞻研發、普及與深化資訊應用、培育資訊科技人才及參與國家資訊基礎建設等各項業務。深知旅遊產業急需資訊人才的注入，2018年是資策會首次跨足旅遊業界，特別與旅遊資訊產業龍頭先啟資訊Sabre合作。

就業養成班專題合作中，學員學習內容充足，課業繁重，必須在6個月內將所有旅遊業相關資訊全部吸收，並且上機作業、企業專題報導、參加期中期末考，並在甄選會當天參與發表。因此，旅行業者可以從中觀察學員的能力、性向，從中找尋適合旅行社企業文化的人才，幫助旅遊產業轉型。而未來也希望持續辦理旅遊資訊人才培育計畫，讓台灣旅遊產業更加蓬勃發展。

先啟資訊Sabre資訊人才培育3階段

1. 攜手資策會籌辦旅遊資訊人才培訓：透過6個月的訓練期間，每2個禮拜前往先啟資訊Sabre進行產學合作，讓學員實際操作，了解旅遊產業改票、訂位、航班Know How。
2. 培養旅遊資訊人才，提供旅行社使用：先啟資訊Sabre考慮以約聘方式雇用資策會學員6個月至1年，等待學員能獨立作業，再歡迎業界徵才。
3. 進而發展資訊管理人才：有了大量的資訊人才，就必須有管理階層運籌帷幄，領導團隊走向對的目標，預計透過3~5年的培訓計畫，讓資訊人才更加全面化。

專題成果

第1組 FreeTravel

《網站介紹》

在FreeTravel裡，旅客能夠依照您規劃的行程，為您提供完善的有價有位機票查詢和訂購，並搜尋目的地的優質飯店和訂房服務。另外，也能參考各地區建議的熱門景點和資訊，讓您的旅程更加豐富，若註冊會員就可以享有紅利點數回饋，也能使用紅利點數折抵現金。此外，如您在使用網站的過程中，有任何的建議與回饋，還可利用線上客服系統，將會有專人回覆。

《網站特色》

1. 機票訂位：透過有價有位的機票搜尋，能更迅速訂到需要的機票。
2. 地圖功能：更方便的規劃旅行的行程和路線。
3. 管理者專區：除了一般使用者，管理者可以負責網站上的任何更動。



第2組 iTravel純出遊

《網站介紹》

相信很多人被問過或是聽過一句話：「你覺得旅行的意義是什麼？」旅行是美好人生的第一步；旅行可以讓身心放鬆、重新出發。於是我們為您的第一步提供最便捷的途徑，創造了iTravel純出遊，讓你的旅行有舒心的體驗。

《網站特色》

1. BFM有價有位機票查詢：可以即時查到有價有位的國際航線班次。
2. 機票定價系統：根據BFM系統及會員身分差別取價。
3. 訂票訂房系統：不論是否為會員都可以訂票訂房。
4. 行程規劃：整合機票、飯店、景點、餐廳，提供會員即選即加的動態規劃行程。
5. 會員資料：密碼加密儲存，查詢使用者新增或收藏他人的景點、餐廳、行程。
6. 景點餐廳推薦系統：根據使用者評價推薦熱門景點。



第3組 Star Journey

《網站介紹》

該網站提供使用者能夠在線上訂購機票，並且能在線上完成付款。訂購完機票後還提供飯店預訂系統，方便使用者能夠方便預定喜歡的飯店。另外，完成交易後將有紅利累積福利，可以兌換紅利商城所展示的紅利商品。

《網站特色》

1. 線上客服：提供會員有問題能及時找到相關人員處理。
2. 廣告設定：管理員可以登入後台做廣告的刊登。
3. 商品設定：管理員可以於後台上下架紅利商品。
4. 紅利商品：提供會員線上購買紅利商品的功能。
5. 第三方登入：可以使用Gmail帳號來登入會員。





DREAM CRUISES

星夢郵輪雲頂夢號

星夢皇宮， 每一刻都是非凡品味

體驗頂級船中船 尊享私人管家服務

★獲評 2018《貝里茲》郵輪年鑑 世界 10 大最佳大型郵輪

★獲評 2018 CNN 評鑑《星夢皇宮套房》10 大頂級海上客房



7天6夜之旅 邀您入住

雲頂夢號 星夢皇宮

商務艙專案 ▶ 119,800 元/2人1室 **包含**

- ① 台北 - 新加坡商務艙來回機票。
- ② 星夢皇宮套房 5 晚住宿(2 人 1 室)。
- ③ 專屬歐式私人管家服務，銘記您的喜好，悉心打點一切。
- ④ 套房貴賓專屬通道禮遇，優先登船下船。
- ⑤ 專享船上頂級付費餐廳，包括馬克貝斯特星廚、絲路花舞、鐵板燒、壽司吧、戶外火鍋與池畔燒烤(費用全含)。
- ⑥ 全程紅、白酒、威士忌、啤酒、軟飲無限暢飲。
- ⑦ 獨享私人的用餐空間，並由專人為您悉心服務，無需排隊用餐。
- ⑧ 為每位貴賓量身打造專屬岸上觀光行程，透過行家的帶領，品嚐海鮮、肉骨茶等佳餚。
- ⑨ 入住新加坡五星級洲際酒店Premier Suite1 晚(2人1室)。
- ⑩ 桃園機場往返賓士專車到府接送。

經濟艙專案 ▶ 79,800 元起(2人1室) **包含**

- ① 台北 - 新加坡經濟艙來回機票。
- ② 星夢皇宮套房 5 晚住宿(2 人 1 室)。
- ③ 專屬歐式私人管家服務，銘記您的喜好，悉心打點一切。
- ④ 套房貴賓專屬通道禮遇，優先登船下船。
- ⑤ 專享船上頂級付費餐廳，包括馬克貝斯特星廚、絲路花舞、鐵板燒、壽司吧、戶外火鍋與池畔海鮮燒烤(費用全含)。
- ⑥ 全程紅、白酒、威士忌、啤酒、軟飲無限暢飲。
- ⑦ 獨享私人的用餐空間，並由專人為您悉心服務，無需排隊用餐。
- ⑧ 入住新加坡五星級洲際酒店1 晚(2 人 1 室)。
- ⑨ 第六天下船，安排中午品嚐松發肉骨茶、晚上品嚐著名的金記海鮮餐廳。
- ⑩ 費用不含郵輪岸上觀光。

翔順旅行社
MIRAGETOUR

翔順旅行社

交觀甲 5088 品保北 616 國際運輸組織 IATA 會員

Dream Palace 限定! 6大禮遇讓您與眾不同



私人管家尊寵服務 頂尖大秀 VIP 區禮遇



頂級船中郵輪概念 打造高端專屬奢華



頂級美食饗宴 優先預約「星廚」餐廳

交由專屬歐式私人管家，悉心打點船上各項活動行程，優先預約各項娛樂節目，包含餐廳預約、表演秀、水療中心、岸上觀光或其他各項學習課程，更棒的是不須排隊直接入場，看秀時更有專屬走道入座，獨享最佳貴賓區，享受淋漓盡致的國際大秀，在船上您就是真正的VIP。

豪華郵輪船上人數眾多，星夢郵輪獨家打造「船中船」概念，透過區域限定，禮遇星夢皇宮貴賓獨享私人空間，包含甲板、泳池、水療區、酒吧... 都有專屬區域，不管是想要同歡盡興或進行安靜的海上巡航，既可享受豪華郵輪多元娛樂設施又有各種私人精彩時光，皆可滿足。

來自多國的創意料理，匯聚在雲頂夢號上，卓越的主廚手藝與創意佳餚 24 小時不打烊！透過管家預約不用排隊，就可在專屬私人的用餐空間，免費享用超人氣付費餐廳，包括世界名廚馬克·貝斯特「星廚」餐廳，頂級東方料理「絲路花舞」，還有日、韓創意燒烤「滋味鐵板燒」，或到甲板露天餐廳與好友大啖麻辣火鍋。更棒的是，全程紅、白酒、威士忌、啤酒、軟性飲料無限暢飲，盡情狂歡！



專屬泳池、水療 獨享私密休閒空間



星夢之夜套房貴賓限定 池畔海鮮燒烤煙火派對



專屬岸上觀光行程 獨享在地私房美饌

打造豪華郵輪，船上的一切軟硬體體驗都經過精心設計，不管針對男士或女士，渴望的放鬆、品味、購物一應俱全，除了透過管家預約，您還可優先享受船上所有娛樂、休閒設施，還有專屬甲板、泳池、水療SPA、健身房、餐廳，當然也有珍藏的古巴雪茄、精品美酒、雞尾酒，品味極致尊貴與奢華。

特別安排私人甲板派對，在海風吹拂與星空閃耀下，暢享特別準備的海鮮百匯燒烤宴與海上煙火秀、各項飲品，特別合適安排專屬的紀念日或特殊活動，這些只為星夢皇宮客人準備，可讓貴客與好友們共享難忘時光，為旅程畫下完美句點。

參加豪華郵輪航程，岸上觀光也是一大重點，星夢皇宮貴賓將享有量身打造的岸上觀光行程，下船時享有專屬通道、專人導覽，透過行家帶領，品嚐當地私房餐廳與街邊特色小吃，停留時間更可任意安排，擺脫走馬看花的遺憾，與城市相融產生黏著力與喜好度。

11/7 動力火車

金曲美聲團體
動力火車海上演唱會

11/7
限定航次

雲頂夢號 新加坡4天3夜 | 新加坡-巴生港-新加坡 |

露臺房 直客價 20,900 起/每人 海景房 直客價 19,900 起/每人

- 【團費包含】
- * 桃園 / 新加坡 / 桃園 長榮航空或中華航空 團體經濟艙來回機票。
 - * GDR 雲頂夢號~ 海景房或露臺房二晚 (2 人一室)。
 - * 包含動力火車星座劇院演唱會每人一張入門票。
 - * 新加坡四星酒店一晚 (2 人一室)。
 - * 團費包含新加坡當地 2 天 1 夜巴士旅遊、門票及景點內容、餐食。
 - * 全程領隊小費及新加坡導遊小費。
 - * 履約責任險 500 萬 +20 萬意外醫療。



星夢郵輪優質指定代理

電話 02-2567-9229 免付費報名電話 0800-831-888



VOL 504

出刊日期：2018/08/06
本期封面設計：石佩玉

NEWS!

您有事？我來報！

新訊、活動、記者會等訊息，歡迎來函
旅奇新聞中心！ E-Mail：news@richmarcom.tw

6 FOCUS | 焦點話題

先啟資訊Sabre暨資策會聯合舉辦 第1次旅遊資訊人甄選會

長汎旅運 運用立榮優勢打造花東新穎旅程
長汎旅運 提前布局歐洲線銷售戰線拉長至明年
友泰旅遊 市場最震撼！荷比法3萬元有找

12 STRATEGY ROOM | 觀光戰略室

台中力推電子競技產業觀光化 打造台中成為國際級ACG發展基地

14 INSTITUTE | 觀光研究院-喜臨開課

台灣不髒，是觀光產業發展太緩慢了！

20 COVER STORY | 封面故事

遠東航空9/16開航桃園—峴港 10/2開航高雄—峴港

新悅旅行社 遠東航空早去晚回輕鬆暢遊峴港
喜鴻假期 享受吧！客製化的峴港之旅
百威旅遊 早去晚回輕鬆Get峴港3大世遺
五福旅遊 搭遠航直飛輕鬆品味峴港風光
喜美旅行社 帶您漫遊東方馬爾地夫—峴港
天海旅行社 遠東直飛峴港 感受中越魅力
遠航假期PAK 峴在即刻出發 感受峴港的魅力吧！
遠東之星PAK 中越峴港之旅 高貴不貴輕鬆遊
遠東航空 開航線、加運能 全力滿足市場所需
樺一旅行社 物超所值韓國濟州主題行程

42 CRUISES | 郵輪即時通

2018郵輪進階專修班產官研學媒齊聚一堂
展現台灣郵輪發展新氣象

46 FOCUS | 特別企劃

塔克旅遊 全球銷售&客戶關係副總裁Steven Spivak 重視台灣市場特別訪台

塔克旅遊金龍永盛總代理
讓旅客看見不一樣的世界

50 DESTINATION | 實地探訪

香港迪士尼領先全球新發布
超人氣Duffy最新好友Cookie閃亮登場
今夏起九州玩法更多元了！
台灣虎航桃園—佐賀定期包機
7/29正式啟動

54 PRODUCT | 焦點產品

五福旅遊
佐賀秋季主題行程熱鬧登場
泰美學PAK
讓泰國玩得更精彩、多元
格緻旅行社
獨家入住阿拉斯加星球小屋

JAPAN
日本山陰 鳥取

季節限定 包機直飛鳥取砂丘柯南空港

山陰鳥取砂丘、紅葉名所鱒淵寺 37,800起
足立美術館、名湯饗宴五日
11/11.15.19.23.27、12/1

中華航空 CHINA AIRLINES

宏飛旅行社 TEL: 2541-6338
交觀甲0536 品保北0476 www.freewing.com.tw

齊魯之首 泰山

五 | 嶽 | 獨 | 尊 | 天 | 下 | 第 | 一 | 山

一路攀登自強不息，聆聽七千階譜寫朝天神曲
仰視五千年鑄刻文化豐碑！

泰山位在山東省中部的泰安市，海拔1545公尺，是中國五嶽之首，東嶽泰山「五嶽獨尊」享負盛名。

在《史記》中有七十二王封禪泰山的記載，從遠古至今，歷代帝王神農氏、炎帝、黃帝、堯、舜、禹等，皆在此巡狩祭祀，形成泰山在世界上獨一無二的封禪祭祀文化、日帝王文化，繼而擁有豐富文化遺產。

「登泰山而小天下」，這不僅僅是孔老夫子的一次登高望遠經歷，而是泰山啟迪了這位文化巨人，站在文化的高峰對文化空間的一種俯視；而詩聖杜甫，則以一首《望嶽》，躋身於唐詩之頂峰；詩仙李白「天門一長嘯，萬里清風來」的千古佳句，則給泰山平添了智者樂水的空靈，透過諸位歷史文人的詠嘆，讓泰山除了震撼的自然景觀之外，又富含文化情韻。

遊春遊覽泰山，一般會從十八盤徒步登上南天門，若是不便上行者，也可從中天門搭坐纜車抵達。登上泰山山頂「岱頂」，猶如一處天庭仙界，是古代帝王前來泰山封禪祭祀之處；自南天門向上，沿天街東去，經碧霞祠、大觀峰登上泰山極頂—玉皇頂，登泰山、保平安是遊客心中不變的信念。

山下的岱廟，是中國三大宮殿式建築之一，「宋天貺殿」是岱廟的主體建築，與北京故宮「太和殿」、曲阜孔廟「大成殿」，並稱海內三大宮殿式建築，而天

貺殿千年的歷史，則是其他兩大宮殿所望塵莫及的，千萬別錯過親臨其中。

道教是中華文化的根柢，泰山是道教的發祥地之一，佛教東來，泰山是最早接受佛教的名山之一。有人說儒、釋、道三教，是中國人安身立命的三大精神支柱。在泰山，佛道同宮，儒釋相依，三教合一，合而不同，達到了極致。2017年適逢泰山雙遺30周年，更提升泰山、泰安在全世界的知名度和美譽度，泰山風景區邀請您登遊泰山，一窺泰山千年面紗。

暢遊曲阜 孔廟、孔林、孔府

一遊山東，不可錯過與儒家文化標誌孔子連接，參訪祭祀的孔廟，感受這座中國現存最知名的古建築群之一；來到孔林，有高達10萬多座的墓冢，還有10萬多株的古樹；孔子後代加官晉爵，延續了77代，是中國歷史悠久的貴族世家，一遊規模最大、保存完善的官衙宅第，解析古代豪宅的祕密。



泰山風景區 高雄營銷中心

電話 | 07-2513797

地址 | 80145高雄市前金區中華三路185號

五嶽獨尊

昂頭天外

台中力推電子競技產業觀光化

電子競技納入運動產業 躍升觀光產業絕佳跳板 軟硬體
台中一連串電競及動漫活動推陳出新 翻轉動漫祭、電影

台中市觀旅局大力推動各項國際盛事落腳台中，以增進台中國際能見度。近年台灣電競產業蓬勃發展，台中亦積極舉辦國際電競賽事，今年夏天一連串電競與動漫活動熱鬧滾滾，「2018台中翻轉動漫祭」、「2018台中電影Fun in季—動畫重擊」、「2018台中國際動漫博覽會」，以及首屆「2018台中電競節」等接連登場，成功吸引電競與動漫迷的目光，打造台中成為國際級ACG發展基地。



▲台中市市長林佳龍（右3）出席首屆「2018台中電競節」記者會，致力推動台中成為國際級ACG發展基地。



台中市觀光旅遊局局長 陳盛山

電子競技運動委員會主委 江肇國

台中市觀光旅遊局局長陳盛山，近年力推國際與國民旅遊並重，台中國際地位脫胎換骨，國際盛事年年推陳出新，包含2018世界花博、2020世界蘭展等，搭配各類旅遊行銷活動，趁勢擦亮台中觀光旅遊品牌。同時，陳盛山亦積極促成台中主辦多元化主題盛會，並率領在地業者與各大國際城市交流，「台中國際踩舞祭」、「台中自行車嘉年華」、「台中好湯溫泉祭」等一系列活動讓人眼睛一亮，同時也帶動台中與國際間互相送客、旅遊往來。

電競列入運動產業 國際地位飛速攀升

去年立法院通過「運動產業發展條例部分條文修正案」，電子競技業、運動經紀業等正式納入運動產業，另外為促進職業運動產業發展，各級政府與公營事業也能配合國家體育政策及運動產業發展計畫進行投資。中央單位透過修法，保障許多優秀選手權利並兌現對運

動員的承諾，同時也開放電競替代役資格，更有利於電競人才的培育。另外，電子競技去年獲得國際奧林匹克委員會認可成為體育運動，而名列全球第2大多元體育賽事—亞運會（僅次於奧運），日前更宣布將電競正式列入賽事項目，在第18屆亞洲運動會登場，電競產業的發展飛速攀升，地位早已不可同日而語。

力推動電競產業發展 提升台中國際能見度

因應這股全球化熱潮，台灣電競產業日漸蓬勃，向來積極發展在地觀光的台中更是致力推廣電競領域，將目前已列入運動產業範圍的電競產業，與觀光產業相互連結，推升轉型為「電競觀光」並進一步帶動整體發展。今年7月，台中市體育總會成立「電子競技運動委員會」，從政策、教育、產業等全方位推廣，落實電競產業鏈整體發展，「2018台中電競節」成為台中市府整體政策推動舞台的首部曲，不但提供產學合作的機會，也協助國內及中部

動漫結合妖怪大賞 參觀人次突破2.2萬



▲台中市新聞局長卓冠廷（中）蒞臨「2018台中國際動漫博覽會」現場。

台中大力推動ACG（動畫 Games）產業發展，除了推出甫落幕的「2018台中翻轉動漫漫祭活動，集結時下最夯7大人讓粉絲大呼過癮。「2018台中寶記」為主題，內容結合漫畫、現1場妖怪藝術饗宴，展期短短台中除舉辦一系列動漫相關活中范特喜微創文化與日本跨國合其中台灣創作者劉宇桓榮獲「最本次博覽會中展出，獲得熱烈賞」持續台日合辦，並於7月圓

打造台中成為國際級ACG發展基地

設施、國際賽事主辦能力、電競人才培訓等多重面向環環相扣 Fun in季—動畫重擊、國際動漫博覽會、首屆電競節接連登場



▲「2018台中電競節」吸引大量電競迷到場。

▲台中市市長林佳龍於電競節現場體驗電子競技遊戲。

◀台中市市長林佳龍（後排左6）與電子競技運動委員會主委江肇國（後排左5）出席「電子競技運動委員會」成立典禮。

電競產業發展，除了讓台灣民眾更加認識電子競技外，也期望為台中打造國際電競賽事品牌，提升台灣在國際上的能見度。

電子競技運動委員會主委江肇國指出，以前家長排斥孩子打電動，但隨時代與科技變遷，關注電競產業的人口愈來愈多，台中成立電競委員會後，盼整合官方、產業、學界的資源，培養關注電競的人才與人口，也栽培電競選手、直播主、實況主人才等。

賽程首度結合棒球元素 電競節跨界合作超吸睛

台中市市長林佳龍、台中市電競委員會主委江肇國、台中市新聞局長卓冠廷合力推動，於8/1~8/5舉辦首屆「2018台中電競節」，眾所矚目的3大賽事包含：由教育部體育署指導的《英雄聯盟》LSC校園聯賽總決賽、開放一般民眾報名參賽並祭出50萬總獎金的台中盃《Garena傳說對決》，以及《爐石戰記》全球巡迴賽。賽事更邀請鐵人盃《爐石戰記》國際公開賽雙冠王「閃電狼選手陳威霖（TOM）」擔任代言人，吸引大量電競迷到場。

更令人耳目一新的焦點是，賽程首度結合

台中在地棒球元素，為喜歡電競的玩家和球迷觀眾，打造精彩的電競嘉年華饗宴。賽事場館與洲際棒球場相鄰，中信兄弟隊特別跨界與「2018台中電競節」合作，於棒球場內舉辦電競主題日「兄弟對決」，洲際棒球場現場不僅化身電競戰鬥競技場，豪華家庭席更變身「傳說對決席」，邀請現場球迷和中信兄弟隊的球員們進行電競友誼賽。

觀光旅遊絕佳跳板 電子競技轉型觀光化

陳盛山提及，電子競技是運動更是觀光產業的絕佳跳板，因此近年來獲得國際高度重視。電子競技牽涉的範圍甚廣，包含軟硬體設施的精進優化、國際賽事主辦能力與周邊配套、電競人才的培訓與學校教育的內涵，多重面向環環相扣，台灣各縣市莫不積極推廣。目前在人才培育方面，全台近70所大專院校，耗費鉅資建設電子競技中心，並紛紛開設電競專班以培育學生專業能力。

陳盛山更進一步表示，未來電子競技產業發展可比照自行車產業，除了軟硬體設施的開發，透過國際賽事的舉辦，更能吸引大量國際旅客來台，參加賽事之餘，結合觀光主



▲僑光科技大學建設電競實訓中心以培育學生專業能力，台中市觀光旅遊局局長陳盛山（中）前往參訪並與師生合影。

題旅遊，推升電競產業觀光化，有利於整體經濟發展。

持續增建電競相關建設 打造台中ACG發展基地

座落於水湳智慧城的中台灣電影中心基地「國家漫畫博物館」，目前正如火如荼興建中，預計將於2020年完工，展現台中大力推動電競與動漫相關產業的作為。另外也透過舊城區第4市場活化，修建為漫畫、插畫家進駐基地，預計今年10月動工，並於明年整修完成，在軟硬體同步推動下，相信可吸引更多動漫、電競人才，未來台中觀旅局將投入更多資源，提供舞台讓在地選手有機會發光發熱，也期待有更多產業到台中扎根，打造台中成為國際級ACG發展基地。

Anime、漫畫Comics、遊戲「2018台中電競節」之外，日前祭「為中台灣首度獨家舉辦大型動氣動漫神作，重現經典劇中場景，國際動漫博覽會」以「台灣妖怪尋動漫、遊戲、音樂等跨界元素，呈2週，參觀人次已突破2.2萬。動，亦積極尋求國際合作，去年台作舉辦「第4屆妖怪造型大賞」，優秀作品賞」作品「驚蟄」亦於回響。而今年「第5屆妖怪造型大賞」亦於回響。而今年「第5屆妖怪造型大賞」亦於回響。而今年「第5屆妖怪造型大賞」亦於回響。



◀▶▶2018台中國際動漫博覽會一系列作品，結合漫畫、動漫、遊戲、音樂等跨界元素，呈現1場妖怪藝術饗宴。



2018台中電影Fun in季—動畫重擊

即日起至8/25舉辦的「2018台中電影Fun in季—動畫重擊」暑假期間每週末在全市29個行政區巡迴播放電影動畫，並由榮獲奧斯卡及金球獎最佳動畫片獎的《可可夜總會》擔綱開幕片，台灣本土動畫電影《小貓巴克里》、《幸福路上》也都在放映片單中，開幕式及閉幕式還有大獎摸彩。10月更將推出「台中國際動畫影展」，一系列ACG活動精采可期。





圖片提供／本刊圖庫

台灣不髒， 是觀光產業發展太緩慢了！

觀光政策學

觀光行銷學

觀光未來學

觀光產品學

觀光經濟學

觀光客消費學

您會因為峇里島的生活環境不佳而拒絕前往？您會因為日本城市很乾淨而被吸引去日本旅遊？歐陸著名旅遊景點扒手竊案頻傳，您會因此而不去觀光？

觀光旅遊的趣味就是每個人都可以發表一篇大道理，就因為是「體驗經濟」，各項「人口統計變項」（性別、年齡、學歷、可支配所得、時間等）皆會影響其遊憩決策與體驗，所以，學者專家對觀光發展會著重在市場區隔，不同的目標客群會有其旅遊需求。因此，前些日子工總理事長發表「台灣太髒，發展觀光還太早」的言論，觀光局「予以尊重」、觀光業界「不以為然」，其實，這個言論可以拆解為2項命題：

1、台灣太髒：

對，假如真的很髒，那就全民動起來，人人心中有觀光，一起將自己生活的環境做好美化。工業大戶們，您們似乎才是台灣最大的污染源，別只顧著批評其他產業，請先從自身做起吧。

「髒」，或許具有「相對性」、「體驗性」與「心因性」的次課題。

與日本比較，台灣似乎髒了些，和一些觀光做得比我們好的旅遊目的地，如香港、泰國、馬來西亞做比較，台灣應該好太多了吧！這是「相對性」的問題，與觀光發展先後並無關係，而係與1個國家生活品質有關。

很多人說，去印度請不要碰生水，尤其是冰塊不知製作過程為何，甚至有朋友連刷牙漱口洗臉都以礦泉水為之。印度髒嗎？看了恆河的水是很髒，但對我而言，喜歡品嚐印度的路邊攤美食、體驗手抓飯菜咖哩，因為這是「觀光體驗」的重點，是文化差異、是旅遊的精髓，問我會因為髒而不去印度？不會！環境改善後會不會更具吸引力？絕對會。但也別破壞原本應有的「感覺與感動」，夜市就是夜市，是可以乾淨些，但不是蓋個大樓、把攤商趕入地下室就叫改善。



▲品嚐印度的路邊攤美食是文化差異與旅遊的精髓，衛生條件見仁見智。

我有潔癖，對生活周遭的潔癖、對工作與環境的潔癖，這是「心因性」的問題。但對旅遊，我會給予包容、給予感恩、給予生活在這塊土地上的人的尊重，所以，我並不會以「髒」這個字來定義1個旅遊目的地的好與壞，因為「髒」的是無知批評的人心，而非努力生活環境中的人們。

2、發展觀光還太早：

錯，晚了！而且比周邊各旅遊目的地競爭者晚太多了！

看看日本為了2020東京奧運卯起來發展觀光，以觀光客為「用」，透過免簽證、觀光購物退稅、旅宿放寬、綜合度假區IR及CASINO 解禁來吸納大量觀光客，做為奧運前接待軟硬體設施之測試。

看看菲律賓，大規模建設度假區，引進國際觀光品牌進場投資，為環境永續而關閉景區休養生息，戮力建構郵輪母港、吸引國際郵輪商合作開發，期待成為西太平洋郵輪中心。

看看中國大陸，一連串的政策導引觀光發展：旅遊部門提升整併為部級、廁所革命、全域旅遊、特色小鎮、農業旅遊等再加上科技旅遊的加持，輔以每年破億出境旅遊人次，站穩全球觀光成長最快速龍頭地位。

平心而論，台灣是還有需要成長的過程，與其說是「髒」，應該說台灣在「細緻度」與「品質提升」仍有一段距離可以精進；說到觀光產業發展，我們是否有做「標竿學習」？前述各國的成功經驗，上至國家觀光政策與宣傳推廣，下至景點、景區軟硬體建設與管理，這些事情當然是台灣仍需要努力的地方，當然台灣在接待服務、人民友善程度，都是外國觀光客所稱頌的，觀光發展如何跟隨社會經濟文化的發展階段一併提升，就要看政府政策的智慧了！

國立高雄餐旅大學 劉喜臨
教授（級）兼副校長

台灣虎航直飛岩手花卷 8/1起定期航班啟航

每週三六出發 建議搭配周圍東北航點規劃 行程選擇多 盼台日相互送客促觀光 自然絕景尬美食東北魅力再發現

撰文／張語柔 圖片提供／向日遊

台灣虎航桃園－花卷航線自8/1起由定期包機正式轉為定期航班，每週三和週六皆有班次直飛，連結起台灣和日本東北地區之間的交通路網，未來同業無論規劃團體商品或自由行商品都有更多元的選擇。本次定期航班啟航為花卷機場自1964年開業以來首條國際定期航班路線，深具意義。為紀念首航，8/1當日舉辦灑水迎機和剪綵儀式，岩手縣長達增拓也、台灣虎航張鴻鐘董事長、易遊網王獻志總經理也親臨祝賀，並互贈紀念品。



▲台灣虎航花卷航線定期航班首航慶祝儀式十分熱鬧。

岩手縣位於日本東北地區，和青森縣、宮城縣、秋田縣相接，過往交通方式以新幹線為主，或是搭配仙台機場航班連結。2017年9月起，台灣虎航和易遊網攜手，正式開航桃園－花卷每週2班定期包機，讓往來岩手的交通方式更加多元便捷，架起台灣與岩手間緊密聯繫的橋樑，今年8/1起定期包機順利轉為定期航線後，勢必更加拉進台日之間的距離，往後交流將更密切。

岩手縣長達增拓也表示「本次定期航班啟航將成為復興東日本大地震災害的一大助力。期盼無論觀光或商務往來都能和台灣有更密切的交流。」台灣虎航張鴻鐘董事長亦對定期航班得以順利促成感到高興，並提及航線的持續營運需要兩地旅客相互往來，盼岩手訪台觀光可更加活化，訂下搭乘率8成的目標。

花卷機場是岩手目前唯一的對外機場，交通四通八達，無論前往知名溫泉勝地「花卷溫泉鄉」或擁有必吃美食盛岡三大麵的「盛岡」都非常方便。自然豐饒的岩手縣，春季能夠欣賞「北上展勝地櫻花迴廊」和「八幡平雪之迴廊」共舞的奇特景觀，夏季久慈「小海女」和東北六大祭「盛岡三颯舞」魅力十足，三陸海岸的絕品海鮮料理更是不容錯過，秋季適合規劃漫遊日本第一美溪「嚴美溪」欣賞楓紅景緻，或是前往被渲染為一片橘紅的盛岡城跡公園感受日式古城遺跡氛圍，冬天能夠安排充足的滑雪行程之外，也有冰上垂釣等特色體驗活動，而在美食方面，除了遠近馳名的盛岡三大麵必吃之外，肉質與油花分佈各有千秋的前澤牛和短角



▲(左起)岩手縣副縣長保和衛、岩手縣議會議長佐木順一、岩手縣長達增拓也、台灣虎航張鴻鐘董事長、易遊網王獻志總經理、向日遊顧問有限公司向井純社長，共同參與剪綵儀式。

牛亦相當推薦。一年四季獨具觀光魅力的岩手縣，自台灣虎航桃園－花卷航線定期航班啟航後，每週三六皆有直達航班，規劃旅遊商品時還可搭配台灣虎航桃園－仙台航線交互使用，不僅交通選擇性更加多元，亦增添商品豐富程度，盼同業可多加利用。

更多岩手縣觀光情報，請洽向日遊顧問有限公司：(02) 2518-3587。



長汎旅運

撰文·攝影/王政 圖片提供/本刊圖庫

運用立榮優勢打造花東新穎旅程

全台唯一飛航北花、北東雙點 行程順暢不回頭更具吸睛度 讓旅程更有溫度 挑戰錐麓、體驗磨玉、網紅咖啡抓住目光



長汎旅運國內旅遊部經理
郭建武



▲長汎旅運特別規劃在專家的帶領下，讓旅客以更安全、更具深度方式造訪近幾年相當火熱的錐麓古道。

以小而美、小而精的方式，強調旅程深度，協助同業創造商機。

提供多元住宿選擇 抓住自由行客群目光

值得一提的是，除了送北部旅客前往花東旅遊外，長汎也積極與花蓮業者洽談，期盼推出讓花蓮民眾能搭乘立榮前往北部1日遊的新穎選擇，為國旅市場注入新活力，歡迎同業拭目以待。

郭建武表示，針對喜愛自由行的客群，長汎特別推出2天1夜的機加酒自由行，在立榮航空松山—花蓮的飛航下，提供如百悅飯店、F Hotel站前館、麗軒國際飯店等超值選擇，想體驗5星之旅的客群也可選購如花蓮遠雄、理想大地等5星住宿，以各種等級的多元商品，加上租車的加購優惠，輕鬆滿足自由行客群。

消費者角度出發親自走訪 優質商品深獲肯定

為了加大商品的利基，長汎力求能以消費者的角度出發包裝商品，以「美麗縱谷情、花東心溫度4日」為例，便是



▲在立榮航空全台唯一的台北—花蓮、台北—台東航線加持下，旅客能用更便利的方式造訪花東。

在實際走訪後，將沿途的迷人元素一一囊括入內，行程同時也參加今年觀光局花東縱谷國家風景區管理處的優質行程評選。

行程採火車去、飛機回的方式，特別安排理想大地、台東娜路彎大酒店、日暉國際度假村各1晚的高規格住宿，並規劃摸玉石與DIY製作，加上富源國家森林遊樂區的蝴蝶谷導覽、南王部落尋訪、暢遊鹿野高台，以及泥火山豆腐DIY，都為行程的豐富度大大加分。

沿著古人足跡造訪錐麓 專人導覽讓商品更具溫度

而針對近2年相當夯的錐麓古道，由於政府規定需提前預約以確保安全，長汎特別推出「挑戰錐麓、奇幻童話屋3日」，在專家的導覽下，旅客將來趟5小時左右的錐麓古道旅程，沿著當年太魯閣族人的步伐穿梭，以更安全、更具深度的方式欣賞沿途壯麗的景致。

不僅如此，長汎還貼心推薦許多花蓮市區美食，讓旅客能夠自己依照著喜愛的美食來趟食尚之旅，搭配嚴選的童話屋咖啡館，喜愛拍照的旅客絕對能在這個充滿童話氛圍的咖啡屋中心滿足。

長汎旅運花東旅遊新選擇

FUN遊花蓮自由行

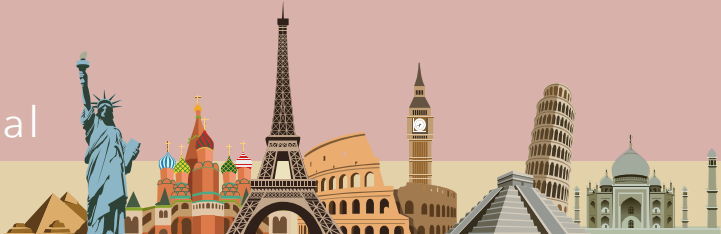
美麗縱谷情、花東心溫度4日

挑戰錐麓、奇幻童話屋3日

長汎旅運多年來持續深耕國民旅遊市場，搭配長榮集團旗下資源，與立榮航空合作規劃離島、花東等特色行程，為每位旅客帶來更具特色的旅程。

由於立榮航空擁有全台唯一的台北—花蓮、台北—台東航線，對於業者包裝上更具發揮的空間。長汎旅運國內旅遊部經理郭建武便指出，在立榮航空獨有的北花、北東航點加持與穩定機位供給下，長汎旅運獨家規劃花蓮、台東雙點進出的台北出發行程，讓旅客能夠一次玩花東，不走回頭路，不論機去機回，或是加上火車的搭配，都能享受便利的旅程。

在交通優勢加持下，長汎也在商品中注入新穎元素，包括話題相當火熱的錐麓古道、花蓮市區美食推薦、白鮑溪摸玉石，以及DIY體驗，都讓商品更有溫度，也更能抓住旅客目光。郭建武強調，花東坐擁優美風光，相當適合各個年齡層造訪，長汎特別提供15人即可成團的商品，跳脫常規的太魯閣等景點，



長汎旅運

撰文·攝影/王政 圖片提供/本刊圖庫

提前布局歐洲線銷售戰線拉長至明年

11、12月同業限定回饋團強勢登場 保留豐厚退佣最貼心 看好市場成長潛力 強打長榮4大航點延伸包裝豐富選擇

依循著集團對品質的堅持，長汎旅運多年來致力提供最佳的服務，透過穩紮穩打的策略，持續在各個地區拓展服務據點，並加大與同業的合作緊密度。由於今年歐洲市場的表現亮眼，長汎旅運也特別針對該線路將布局放眼至明年1、2季，加上同業的限定回饋團，攜手市場共營商機。

長汎旅運歐洲部協理許銓哲表示，上半年歐洲市場與去年同期相比，成長約3成，尤其透過長榮航空歐洲航點增班，提供充裕的座位數，行程也不斷推陳出新，東歐市場受到年輕旅客喜愛，表現特別亮眼。

為了提供市場更多元的選擇，長汎特別將歐洲線布局提前至明年1、2季與暑假區間，讓同業能提前操作。商品除了延續長榮航空歐洲4大航點的主力團型外，更會推出延伸商品，舉凡法國+葡萄牙、法國+西班牙，或是延伸北歐、巴爾幹半島、克斯等商品，全面滿足市場所需。為了回饋同業的支持，長汎特別針對11、12月份推出專屬於同業的限定回饋團，包括葡萄牙9天只要52,900元起、英國7天37,900元起，以及奧捷8天的39,900元起，不僅行程設定極具吸引力，更貼心為同業保留豐厚的利潤空間，歡迎踴躍銷售。

瞄準東歐火熱成長 維也納增班帶動商品多樣化

延續今年東歐火熱，加上長榮航空



▲東歐今年最夯的莫過於克斯，長汎旅運將推出克斯蒙、巴爾幹半島等系列商品。



▲延續今年希臘的火熱氣勢，魅力歐洲PAK明年將推出14天的商品來區隔市場常規行程。

維也納航線的增班，長汎特別掌握穩定機位的供給，為市場提供8、9、11~14天等多元的東歐選擇。許銓哲指出，以往東歐大多著重在奧捷等市場，但隨著今年的克斯市場崛起，以及世足賽的加持，讓越來越多旅客選擇前往，明年也將推出如克斯蒙、巴爾幹，或波蘭搭配斯洛維尼亞的商品。

打造英荷超值新選 延續西歐火熱再推法國新選

許銓哲表示，下半年將透過阿姆斯特丹推出荷蘭冬季優惠團，長汎同步也將針對經典的荷比、英+荷、英+德等商品推出超值團型，歡迎拭目以待。倫敦部分將以短天數6~8天為主，並將加入哈利王子結婚所在地的溫莎古堡與哈利波特影城等亮點來強化商品，同時更將推出愛丁堡、蘇格蘭的延伸團型。

西歐部分為延續今年表現亮眼的巴黎火熱氣勢，長汎除了持續推出熱賣的法國深度8天外，更預計將新增北法與南法+普羅旺斯的商品，明年2月更將推出南法嘉年華的特殊主題，打造全方位的供應鏈。



▲長汎旅運歐洲部協理許銓哲

針對今年廣受旅客好評的運動賽事部分，長汎明年第1季將持續推出蒙地卡羅F1賽車團，並把德國、奧地利、比利時站一同納入賽事版圖，讓旅客能擁有更多選擇空間。

擦亮魅力歐洲招牌 北歐、希臘即將登場

魅力歐洲PAK可說是歐洲線最具質感的行程代表，為求商品多樣化，PAK將持續強化內容，包括年底推出小東歐12天，搭配長榮航空豪華經濟艙來回，愜意又舒適。PAK冬季也將推出囊括北歐芬蘭與挪威的10天選擇。

值得一提的是，PAK在長榮維也納航點加持下，所推出的希臘13天深受市場好評，因此明年將在優異基礎上，延續氣勢推出14天的商品，藉此區隔坊間常規設定，為同業明年夏季的希臘打造更新穎的銷售空間。

搶好康 長汎旅運同業限定回饋團

超值葡萄牙9日（里斯本·波多·白色山城·中段飛機·贈送巴黎）同業價52,900元起含稅

超值英倫7日（皇室溫莎小鎮·大英博物館·牛津大學城·鄉村小鎮）同業價37,900元起含稅

限搶奧捷8日（絕美布拉格·真善美鹽湖區·迷人東歐古鎮風情）同業價39,900元起含稅



▲越南峴港6月初落成的「佛手橋」名為「金橋」，坐落於海拔約1,400公尺的「天空之城」巴拿山上。

直航、巨手黃金橋 峴港正夯！

適逢7、8月暑期旺季，《旅奇週刊》追隨海旅會「跟著名人戀戀美麗中華」系列踩線活動，先是搭乘中國國際航空前進內蒙古呼倫貝爾大草原感受一望無際像海般遼闊的自然人文美景；現在則是搭乘中國南方航空從台北直飛烏魯木齊，直搗北疆好風光，親自感受何謂「遼闊疆域 無限風光 新疆是個好地方」的真諦。

西遊新疆頭2日，對於新疆的印象是「大美」，1,665,000平方公里的面積，足有約46個台灣大！為了親睹經典五彩灘，我們一行足足坐了13個小時的車，穿越沙漠、綠洲、戈壁、草原，長征600多公里，最終在晚上8點一親五彩灘芳澤，她那融合雅丹、丹霞地貌的花容月貌，讓旅人讚嘆一切「值得」！

夏日新疆，夜幕低垂時分是10點，旅人可以盡情把握日光嬉戲玩耍，而直教旅人魂牽夢縈的第1名——喀納斯，一如傳說中的琉璃仙境、「上帝遺落人間的調色盤」，隨陽光變幻的藍綠清澈湖水，因為美得宛如人間天堂，從世居當地的原住民圖瓦人到世界探險家，都傳誦「喀納斯湖水怪」的傳說，為她不思議之美再添一筆傳奇。

此行收穫滿滿，卻也一如往常，留下許多來不及體驗的遺憾，讓旅人又多了個「再度來訪」的理由。北疆7日遊，確實不夠，一如詩人聶魯達吟詠：「愛情太短，而遺忘太長。」

新疆旅發委介紹了新疆9大代表景觀：浩瀚沙漠、蔥郁綠洲、湛藍湖泊、絲路古道、廣袤草原、逶迤雪山、蒼茫戈壁、民族風情、歷史文化。以及10條精品路線：包括橫跨天山草原風情遊、縱橫南北疆環線自駕遊、5A級精品景區遊、遼闊疆域經典路線遊、伊犁昭蘇草原文化遊、南疆歷史文化遊、絲綢之路古道遊、北疆風光休閒遊、南疆民俗風情攝影遊、冬季冰雪南疆風情遊。

此團來自各界的名人精英在不遠千里下，終於親臨聞名全球的IG打卡熱點，幸福感爆表，大家紛紛表示，4季新疆遊，各具魅力，並各自預約下1回的新疆遊。

而近期網路社群瘋狂分享的打卡熱點正是越南峴港巴拿山今年最新登場的金色大橋，一張張赫然見到2隻巨手扶著大橋的不思議畫面，震撼全球。

本週封面故事，我們聚焦在近年觀光業蓬勃發展的越南。越南旅遊總局副總局長阮氏清香表示，近年來越南觀光產業獲得不錯的成長，2017年越南接待國際遊客量達1,300萬人次，同比增長30%。旅遊總金額達美金230億元，為國內生產總值貢獻7.95%。越南旅遊業目標設定在2020年接待國際遊客量1,700萬到2千萬人次。

遠東航空為了提供市場更便捷的飛行服務，將於9/16開航桃園—峴港，以及10/2開航高雄—峴港，規劃北高雙點直飛，並且由桃園出發航班更調整為早去晚回。

遠東航空行銷處國際業務部經理汪祥龍告訴我們，中越擁有得天獨厚的自然資源，以及眾多神秘的世界文化遺產，相當值得一訪。

遠東航空桃園—峴港航班，自9/16起上午08：00起飛，09：50抵達，峴港起飛時間為17：40，晚間21：10返抵台北，早去晚回，旅遊時間最充裕、行程安排更豐富，直飛不到3小時即可前往，市場最漂亮的時間帶，利於業者包裝銷售。

針對南部市場則規劃10/2開航高雄—峴港航班，以5天1串，出發時間為15：05，抵達峴港時間為16：40，峴港起飛時間10：50，14：05返回高雄，午去午回，行程輕鬆無負擔，尤其目前南部沒有直飛中越航班，遠東航空是唯一從高雄直飛峴港的航空公司，提供南部鄉親大大的便利。

本期《旅奇週刊》精心製作多元豐富產品介紹，協助同業迅速掌握一手趨勢和產品亮點，挾直航及吸睛觀光熱點，攜手炒熱中越觀光熱潮，祝福大家大發利市。

總編輯

曾清葳

榮譽顧問／夏克堅
發行人／黃秀春
社長／何昭璋

Frank Hsia
Josephine Huang
James Ho

副社長兼總經理／歐彥君
國際市場部部長／劉厚志

Winnie Ou
Jack Liu

編輯部 Editorial

總編輯／曾滯葳
主編／王政
主編／劉彥廷
採訪編輯／張偉浩
採訪編輯／林涵詩
設計／曾繁淵
設計／石佩玉

文案部 Copy Writer

經理／謝筱華
文案／林書妤
文案／李昭頤

設計部 Art

設計主任／林洋正
資深設計／李蔚群
設計／張曉元
設計／吳霽瑤
設計／許嘉瑜

Jing Tseng
John Wang
Max Liu
Kevin Chang
Evelyn Lin
Joe Tseng
Zoe Shih

Anne Hsien
Rita Lin
Zahar Lee

James Lin
Lee
Neo Chang
Wendy Wu
Ruby Hsu

行銷業務團隊 Marketing & Sales

eProject Unit
資深專案經理／周威廷
Process Control
經理／李曉倩
業務部
協理／王相涵
經理／王相淳
經理／王政介

國際市場部

經理／蔡雅雯
企劃副理／黃千珮
企劃主任／徐意雯
資深企劃／陳元瑩
企劃編輯／何昕穎
企劃編輯／張語柔

整合行銷部

協理／曾滯葳
企劃／姚宣羽

Wayne Chou
Judy Lee
Abby Wang 0922-671-775
Sammi Wang 0922-566-614
Randy Wang 0912-815-962

Yawen Tsai
Pat Huang
Dance Hsu
Yuanying Chen
Singing Ho
Zoe Chang

Jing Tseng
Sherry Yao



旅奇週刊
TRAVEL RICH

日本合作刊物：旬刊旅行新聞 Collaboration with JAPAN
中國大陸合作刊物：旅行新聞

美國國家旅遊局★台灣旅行同業指定合作夥伴

Establishment

雜誌創刊·B2B網站開站／2005年10月17日
Biweekly & B2B website are Established in Oct. 17, 2005.

Publishing

發行所：旅奇國際有限公司
Rich International Corporation
地址：台北市信義區(110)基隆路一段159號4樓
4F, No.159, Sec.1, Keelung Rd., Taipei, TAIWAN(110)
客服專線
Tel：(886-2)2747-9077 (代表號)
Fax：(886-2)2747-9075 (代表號)
客服E-mail：judy@richmarcom.tw
印刷：威志印刷事業有限公司

中華郵政台北誌字第825號執照登記為雜誌交寄
本刊圖文版權所有，未經同意不得轉載或翻印！
All rights reserved.



友泰旅遊

市場最震撼！荷比法3萬元有找

取得中國東方航空、廈門航空穩定機位及票價優勢 知名景點一次暢遊
台北松山就能輕鬆出發！巴黎進或阿姆斯特丹進 行程靈活包裝最用心

撰文／劉彥廷 圖片提供／本刊圖庫



▲友泰旅遊產品部經理吳孟昭

看好歐洲旅遊市場，友泰旅遊針對今年冬季再度祭出多款超值產品，不僅價格市場最亮眼，行程內容更是毫不縮水，景點精彩、吃住有品質，價格最超值，帶給同業銷售獲利第1首選。

荷比法29,900元起 巴黎進出行程順暢

友泰旅遊產品部協理吳孟昭表示，今年掌握中國東方航空、廈門航空等穩定機位和優惠票價，包裝出多樣歐洲旅遊產品，讓歐洲旅遊玩法更有賣點，前往歐洲度假說走就走。

產品包裝優勢

1. 取得中國東方航空穩定機位，經上海中轉至巴黎，行程順暢；荷比法8天同業價促銷29,900元起，價格具優勢。
2. 運用廈門航空台北松山出發至阿姆斯特丹，對於大台北地區旅客而言省時更便捷。
3. 荷德比法10日透過東航、廈航不同進出點靈活包裝，行程豐富，價格超值。

「荷比法·風車古城時尚巴黎輕旅行8天」行程中，搭乘中國東方航空飛往上海，輕鬆中轉至巴黎，展開荷比法3國輕旅行，經典景點一次全覽，同業價促銷29,900元起，產品推出以來，吸引廣大上班族與小資族報名，詢問度超高。

加贈阿姆斯特丹遊船 河道浪漫風光盡收眼底

行程中走訪比利時首都布魯塞爾，遊覽黃金廣場、市政廳、國王之家、尿管小童雕像，感受歐洲最美的中世紀建築廣場；荷蘭安排風車村、北海漁村和阿姆斯特丹的舊皇宮、紅燈區、水壩廣場，特別加贈阿姆斯特丹玻璃遊船，悠閒欣賞美麗的水上人家。

行程更前往布魯日，感受世界遺產的水上運河浪漫情調，以及來到巴黎，參觀聖母院、艾菲爾鐵塔、凱旋門、香榭麗舍大道、協和廣場等市區觀光，隔日更貼心安排自由行，讓旅客能自行逛街

購物，或是自行前往浪漫的花神咖啡，享受愜意的午後時光，或也可以參與自費行程，玩法相當彈性多元。

只要39,900元 即可暢遊荷德比法

「荷德比法·精選小西歐花都巴黎暢遊10天」行程中，除了桃園出發之外，針對大台北地區旅客，更可選擇搭乘中國東方航空的台北松山出發，經上海至巴黎，或是搭乘廈門航空的台北松山出發，經廈門中轉至阿姆斯特丹進、巴黎出返回福州，雙點進出，行程順暢。

行程規劃阿姆斯特丹、羊角村、北海漁村、科隆古城、呂德斯海姆畫眉鳥小巷、特里爾、漢斯、巴黎艾菲爾鐵塔、香榭麗舍大道、凱旋門等超人氣城市及知名景點，一次輕鬆遊覽，巴黎再安排1日自由行，適合各個年齡層旅客彈性利用，尤其產品售價市場最優，同業價只要39,900元起。



▲布魯塞爾大廣場在1998年被聯合國教科文組織列入世界文化遺產。



▲搭乘阿姆斯特丹遊船，兩岸浪漫建築風光盡收眼底。



▲友泰旅遊行程中特別安排巴黎一日自由行活動，讓旅客能自行購物逛街。



遠東航空 9/16開航桃園—峴港、10

全台唯一！桃園出發早去晚回 時間漂亮 高雄出發直 攜手新悅旅行社、喜鴻假期、百威旅遊、五福旅遊、京城

為了提供市場更便捷的飛行服務，遠東航空即將在今年9/16開航桃園—峴港，以及10/2開航高雄—峴港，不僅北高雙點直飛，桃園出發航班更調整為早去晚回，利於業者包裝銷售，成為今年下半年度最受矚目的旅遊焦點！



遠東航空行銷處國際業務部 經理 **汪祥龍**



▲透過遠東航空直飛峴港，將能帶領旅客直抵這個越南最具代表性的度假城市風光。

遠東航空近年來積極佈局國際航網，除了針對台灣旅客最喜愛的日本東北之外，更加大東南亞市場，在今年9、10月份連續開通2條直飛中越峴港航班，並攜手台灣北部與南部旅行業者，打造有別於市場的深度、高品質旅遊產品，航線尚未開通，就已經引發市場極高的詢問度及話題。

5天1串飛峴港 全台唯一早去晚回

遠東航空行銷處國際業務部經理汪祥龍表示，中越擁有得天獨厚的自然資源，以及眾多神秘的世界文化遺產，相當值得一訪。看好中越市場，遠東航空特別在下半年的9/16開航桃園—峴港，以及10/2開航高雄—峴港，

5天1串，提供全台旅客最便捷的出遊選擇。

遠東航空桃園—峴港航班，自9/16起上午08：00起飛，09：50抵達，峴港起飛時間為17：40，晚間21：10返抵台北，早去晚回，旅遊時間最充裕、行程安排更豐富，直飛不到3小時即可前往，市場最漂亮的時間帶，利於業者包裝銷售。

高雄直飛中越 深耕南部市場

針對南部市場，遠東航空在10/2開航高雄—峴港航班，以5天1串，出發時間為15：05，抵達峴港時間為16：40，峴港起飛時間10：50，14：05返回高雄，午去午回，行程輕鬆無負擔，尤其目前南部沒有直飛中越

峴港周邊旅遊亮點

世界最美沙灘 峴港沙灘

峴港沙灘綿延30公里，因海沙潔白、海水透澈，被國際知名旅遊網站TripAdvisor評為「世界10大爆紅旅遊景點」第1名，更被福布斯雜誌評選為世界最美6大海灘之1；從峴港市區到海灘相當方便，步行即可抵達，周邊也有眾多海鮮餐廳等美食料理，能滿足饕客味蕾。



超人氣熱旅遊熱點 巴拿山

巴拿山向來是越南最著名的避暑山莊，一年四季氣候涼爽舒適，來到巴拿山不僅可搭乘金氏世界紀錄—世界最長的纜車前往，深度感受法式古堡浪漫風情；今年更興建了黃金大橋，有兩隻巨大手掌托著橋體造型，不僅可眺望巴拿山風光，還多了些許夢幻風情。



世界文化遺產 會安

會安古城自15世紀起便是東南亞著名的貿易港口，當地建築因受到當時大陸、日本和西洋等風情，顯得獨特迷人。在1999年被聯合國





撰文／劉彥廷 圖片提供／本刊圖庫

／2開航高雄—峴港 啟動中越旅遊商機

飛中越 每5天1串 提供業者包裝銷售 產品多元化 旅行社、捷利旅行社、皇越旅行社 打造創新行程



▲峴港坐擁豐富的自然資源，包括鄰近市區的五行山，都是值得到訪一覽的勝地。



▲峴港早已是無數歐美旅客鍾愛的旅遊勝地，逐漸成為中越的時尚之都。

航班，遠東航空是唯一一家從高雄直飛峴港的航空公司，南部旅客再也無須拉車北上，對於中老年旅客而言，吸引力大增，詢問度高。

目前遠東航空北部地區主力合作銷售業者為：新悅旅行社、喜鴻假期、百威旅遊、五福旅遊，南部地區主力銷售業者則為京城旅行社、五福旅行社、捷利旅行社和皇越旅行社；遠東航空不僅提供充裕機位數，更提供優惠票價，攜手全台中南半島的菁英業者，打造出高貴不貴的旅行產品，共同銷售。

峴港周邊景點豐富 產品包裝亮點玩法多

透過遠東航空直飛峴港，行程可輕鬆造訪被列入「世界最美沙灘之一」的峴港海灘，綿延30公里的潔白沙灘，宛如人間仙境，更是被譽為「東方夏威夷」，另外，還可走訪世界文化遺產—會安古城、順化皇城和美山遺址，深度探索迷人又浪漫的古鎮和

占婆文化遺址。

值得一提的是，近年來巴拿山詢問度大增，法式山城莊園、樂園、世界最長高空纜車等，話題性十足，以及今年最新登場的金色大橋，兩隻巨手扶著大橋的造型，讓人漫步在於此，宛如來到童話世界，是年輕人打卡的熱門景點。

汪祥龍指出，目前除了與業者合作推出系列團，也歡迎各大旅行業者提出需求，中越不僅僅有浪漫自然風光和迷人文化，更擁有多家4、5星級優質飯店，相當適合獎勵

旅遊等大型團體，遠東航空皆能提供穩定機位數，作為業者的最佳銷售後盾。

計畫2019/1/12 開啟長灘島包機

除此之外，台灣旅客最喜愛的長灘島，即將在10/26重新開放，為此遠東航空特別自2019/1/12起，以每5天1班方式包機直飛長灘島，讓台灣旅客能盡快回到那浪漫、悠閒的美麗海島，也攜手業者重啟長灘島的旅遊商機。

桃園—峴港航班表（9/16起）

航班號	航線	起飛時間	抵達時間	班期
FE301	桃園—峴港	08:00	09:50	5天1串
FE302	峴港—桃園	17:40	21:10	

高雄—峴港航班表（10/2起）

航班號	航線	起飛時間	抵達時間	班期
FE8919	高雄—峴港	15:05	16:40	5天1串
FE8920	峴港—高雄	10:50	14:05	

中越不可錯過3大世界文化遺產

古城

易港口，距離峴港市區約30公里，風格影響，至今仍保留獨特的古城國教科文組織列入世界文化遺產。



世界文化遺產 順化皇城

順化皇城建於1802年，是越南阮氏王朝的皇宮，越南重要的政治、文化和宗教中心，也是越南現存最大且完整的古建築群；在1993年被聯合國教科文組織列入世界文化遺產。



世界文化遺產 美山遺址

在西元4世紀至14世紀時期，曾是占婆王國最重要的聖地，美山山谷是占婆歷任國王舉行宗教儀式場所，也是當時國王與王室埋葬地，充分展現當年占婆的宗教信仰與文化；在1999年被聯合國教科文組織列入世界文化遺產。





新悅旅行社

遠東航空早去晚回輕鬆暢遊峴港

台籍傳統航空多項優勢加持 免費行李、餐食最貼心
一條龍操作讓同業安心送客 專業Local打造穩定品質

撰文／王政 圖片提供／新悅旅行社、本刊圖庫



▲新悅旅行社總經理王志瑞

深耕中南半島旅遊最專業的新悅旅行社，在遠東航空9／16起直飛峴港的契機下，包裝多元化的主題商品，滿足市場不同族群的需求。由於新悅旅行社在中南半島擁有一條龍全包服務的能力，身為市場上最具專業的地接之一，新悅可提供同業優惠的價格以及穩定的品質，是同業迎接商機的最好夥伴。

新悅旅行社總經理王志瑞表示，遠航擁有台籍傳統航空的優勢，不但能讓旅客輕鬆溝通、享受到位的服務，更有免費行李公斤數、機上餐食等優勢，加

產品包裝優勢

1. 專業地接親自操刀，同業銷售最安心。
2. 遠航直飛峴港，10月起改為早去晚回。
3. 多元行程任君挑選，貼心規畫高球客專屬商品。

上高爾夫球具不另外收費的特色，以及10月起更改為早去晚回航班，將能輕鬆掌握各大客群目光。隨著遠航復飛，目前9、10月份幾乎銷售一空，顯見市場的旺盛需求。

奢華玩峴港 舒適入住5星飯店

「峴港會安巴拿山奢華5日」中，將帶領旅客直飛前往東方馬爾地夫—峴港，並安排旅客暢遊會安古鎮、美山占婆遺址2大世界遺產，同時行程還將搭乘全球最高最長不停站的纜車樂遊法國山城巴拿山，並體驗世界3大室內樂園—雲端夢想樂園一票到底，以及峴港之眼摩天輪與唯一大型歌舞實境表演秀—魅力峴港。不僅如此，行程更強調入住4晚國際連鎖5星酒店，包括凱悅飯店，以及會安的安娜塔拉渡假村2晚，後者還提供旅客免費騎乘腳踏車漫遊會安古鎮，體驗不同的旅遊風情。

「峴港原來可以醬玩、樂遊峴港漫遊會安、纜車樂園美食5日」中，則是強

調4晚國際5星飯店外，更獨家品味峴港最引以為傲的海鮮，包括3餐螃蟹、2餐龍蝦，加上迦南島的椰林風味螃蟹火鍋、烤乳豬、飯店豪華

自助餐及下午茶，要讓喜愛品嚐美食的饕客盡情感受味蕾震撼。

打造超值峴港 高CP值選擇瞄準廣大客群

「互越安南風華再峴、最美海灣中越峴港5日」強調全程入住4星飯店，包括峴港3晚、順化1晚。行程還將體驗迦南島的竹桶船、造訪三朝古都順化皇城、欣賞世遺會安古鎮，加上魅力峴港的表演秀，將整體行程塑造成高CP值的選擇，藉此滿足廣大客群的需求。

盡情享受揮桿樂趣 球具托運免額外收費

王志瑞強調，搭乘遠航峴港航班的旅客，不用擔心高球球具需額外收費，能輕鬆前往這個擁有世界6大美麗海灘的旅遊勝地盡情揮桿。「峴港高爾夫豪華假期5日」中貼心安排3場18洞果嶺的高爾夫球場，加上連續4晚入住今年甫開幕的5星喜來登酒店，以及1日的市區觀光，讓球友能暢快揮桿之餘，也能品味峴港之美。



▲奢華版商品中，新悅旅行社特別安排入住會安的安娜塔拉酒店，讓旅客能就近欣賞會安古鎮之美。



▲專為高爾夫球愛好者規劃的「峴港高爾夫豪華假期5日」，將讓旅客體驗3場18洞果嶺的球場，盡情揮桿。

產品一覽表

峴港會安巴拿山奢華5日

峴港原來可以醬玩、樂遊
峴港漫遊會安、纜車樂園
美食5日

互越安南風華再峴、最美
海灣中越峴港5日

峴港高爾夫豪華假期5日



喜鴻假期

享受吧！客製化的峴港之旅

搭乘遠東航空直飛航班 10月份起時間帶改為早去晚回最吸睛
主打2人即可成行、10人派領隊 同業安心送客輕鬆迎商機

撰文·攝影／王政 圖片提供／本刊圖庫



▲喜鴻假期東南亞線控副理張維華

峴港是極具特色的渡假勝地，憑藉著世界遺產的加持、全球6大最美沙灘，以及眾多國際級酒店進駐，讓來自於全球的旅客對於這個擁有30公里海岸線的旅遊目的地著迷不已。看好市場的發展性，透過遠東航空9／16起桃園—峴港的復飛，以及10月份將轉為早去晚回的優異時間帶，喜鴻假期特別推出多元的商品來滿足市場。

喜鴻假期東南亞線控副理張維華表示，由於峴港的消費相對便宜，加上有許多世界遺產可以遊覽，一直以來深受歐美旅客的喜愛。透過遠航的直飛與充足機位的供給下，喜鴻假期特別打出2人即可出團、10人以上即派領隊隨行的口號，讓同業不用擔心成團的問題，輕鬆送客迎接商機。

貼心客製化滿足需求 在峴港揮桿成絕佳選擇

張維華指出，由於峴港的相關商品在



▲在遠東航空的直飛下，旅客將能造訪名列世遺行列的會安古鎮，並體驗燈籠DIY。

市場上整體售價較低，且產品少，因此旅客可以透過優惠的團費，就能享受

峴港的多樣美景、感受海灘度假氛圍。不僅如此，由於峴港擁有高規格的高爾夫球場，對於小白球愛好者而言絕對難以抗拒，加上遠東航空為傳統航空的服務，無須擔心球具的額外加價收費。

峴港高爾夫球場首推擁有18洞且坐擁歐洲海灣球場風格的蒙哥馬利海灣高爾夫球場；標準18洞總長7,800碼且委託全球知名的IMG進行管理的巴拿山高爾夫球俱樂部，以及由澳洲名將大白鯊諾曼設計的峴港諾曼高爾夫球場，都是名列高球雜誌的推薦排行版，值得高球旅客朝聖。

10月起早去晚回 超值版商品抓住目光

因應遠東航空10月中旬將把峴港調整為早去晚回的航班，對於市場而言行程更好安排，也讓旅客擁有更充足的時間好好享受峴港風情。

喜鴻假期首推「互越安南風華再峴、



▲擁有全球前6大最美沙灘的峴港，在直航航班的加持下，將能引爆無限商機。

產品包裝優勢

1. 2人即可成行、10人以上派領隊隨行，同業輕鬆銷售。
2. 全程不進購物站，入住4星以上飯店，搭配自由時間深度品味峴港。
3. 下重本，奢華版產品餐食再升級，讓旅客海鮮、烤肉吃到飽！

最美海灣中越峴港5日」，全程保證入住4星級飯店，加上無購物的貼心設定，讓旅客能將目光專注在會安古城、美山美山占婆遺址等景點，同時行程更預留1日自由時間，讓旅客恣意品味峴港的浪漫氛圍。

下重本大啖美食 豪華峴港滿足饕客味蕾

強調高規格的「峴港原來可以醬玩、樂遊峴港漫遊會安、纜車樂園美食5日」除了安排旅客造訪會安古城並體驗燈籠DIY外，還將於迦南島搭乘傳統竹桶船釣螃蟹，以及前往Fantasy Park夢想樂園一票到底、遊覽法國山城百年酒窖，將行程的精采度提升到極致。

不僅如此，餐食方面也是下重本，包括椰林花蟹火鍋、BBQ豪華自助餐、BBQ海陸龍蝦餐、海鮮痛風餐等，就是要讓挑嘴的饕客享受到最頂級的款待。

產品一覽表

互越安南風華再峴、
最美海灣中越峴港5日

峴港原來可以醬玩、
樂遊峴港漫遊會安、
纜車樂園美食5日

另有客製化商品、高球之旅



百威旅遊

早去晚回輕鬆Get峴港3大世遺

遠東航空直飛2.5小時 走進海島風情與歷史兼具的渡假勝地
4、5星商品亮相搶攻各類客群 峴港洲際抓住頂級旅客目光

撰文·攝影／王政 圖片提供／洲際峴港新半島度假酒店、本刊圖庫



▲百威旅遊中南半島+馬爾地夫線控副理鍾心怡

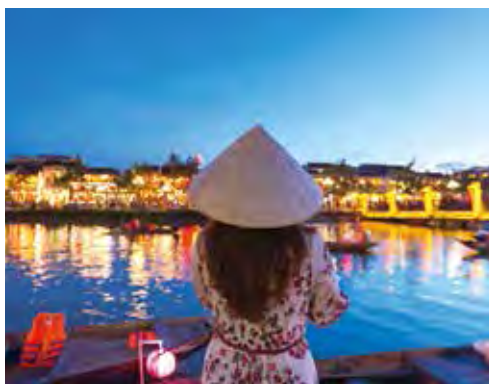
以經營東南亞線起家的百威旅遊，雖不斷擴大觸角發展多元市場，但針對自身所擅長的東南亞線路仍舊持續推陳出新，在專業的經理人團隊帶領下包裝出多元商品選擇，成為同業銷售上的最佳助力。

甫從峴港以自由行方式考察回台的百威旅遊中南半島+馬爾地夫線控副理鍾心怡，便以消費者的角度出發，將沿途所見所聞的峴港亮點融入商品之中，為市場包裝出更精彩的銷售選擇。

鍾心怡指出，隨著遠東航空9/16起復飛桃園—峴港的航班，旅客僅需2.5小時的飛航，便能輕鬆造訪這個擁有世界遺產與海島旅遊魅力兼具的旅遊勝地。許多消費者對於越南仍有較為落後的刻板印象，但其實不同於南北越的風情，中越的峴港因為地處世界前6大美麗海灘的優勢，吸引眾多國際品牌或當地高檔飯店大舉進駐，加上越南當局大力實施保育工作，讓峴港能持續將亮麗的一面呈現給消費者。



▲洲際峴港新半島度假酒店憑藉著絕美的風光，成功在去年APEC期間吸引美俄中等國領導人匯聚於此。



▲在百威旅遊的安排下，將造訪峴港周遭如會安古鎮等精華景點。

鍾心怡強調，針對遠東的直飛航班，百威除了推出常規版的商品來瞄準大眾需求外，也積極尋找更具特色的飯店加入商品中，例如位於山茶半島、擁有獨家風光的洲際飯店，便值得旅客到訪，親自體驗酒店所帶來的奢華軟硬體設施，感受難得的假期。

搭乘直飛峴在最浪漫 超值設定瞄準員旅需求

為了廣大客群所需，百威特別推出「中越峴在最浪漫～法式巴拿山佐會安不夜城·順化皇城5日」，以2015年被評為世界10大爆紅旅遊景點第1名的峴港作為基礎，搭配擁有迷人風情的會安古鎮、搭乘巴拿山纜車造訪浪漫法國城堡幻多奇樂園，以及以人力三輪車探訪三朝古都—順化皇城，加上會安古鎮的燈籠DIY，百威仍舊賦予商品最豐富的設定，期盼給予旅客物超所值的感動。

鍾心怡特別指出，由於售價相當超



產品包裝優勢

1. 超值、高端產品任君選，輕鬆滿足所有消費客層。
2. 入住峴港的另一個名片—洲際酒店，體驗奢華享受。
3. 一次出遊盡覽峴港美景，會安古鎮、順化等世遺全部Get。

值，對於公司行號的員工旅遊、招待團等類型都十分適合。若旅客有更高住宿選擇的需求，也可以選擇入住福朋喜來登酒店的5星版商品，輕鬆滿足掌握各類客群。

感受峴港的奢華面 洲際新半島酒店享受頂級之旅

在洲際峴港新半島度假酒店（InterContinental Danang Sun Peninsula Resort）入住，會有種走進不真實的世外桃源感。這個位於山茶半島的頂級酒店依山而建、面朝大海，客房隱身在山巒與密林之間，搭配著山水景色，成功塑造出一步一景的美感。也因為高規格的現代化設計與越南傳統元素的相互並存，讓這家酒店於去年APEC會議時，成為中俄美等國領導人所匯聚之處。

鍾心怡指出，由於洲際坐落於越南政府所設置的保育區域中，旅客除了能體驗高規格的住宿外，也能欣賞到絕無僅有的自然美景，可說是絕佳的享受，百威將安排旅客入住4晚，搭配周遭景點，深度感受峴港之美。

產品一覽表

中越峴在最浪漫～法式巴拿山佐會安不夜城·順化皇城5日

洲際峴港新半島度假酒店5日



五福旅遊

搭遠航直飛輕鬆品味峴港風光

全台唯一早去晚回航班 漂亮時間帶、行李餐食不加價最貼心
一次出遊打包眾多世界遺產 4、5星商品滿足各類客群所需

撰文·攝影/王政 圖片提供/本刊圖庫



▲五福東南亞線經理邱尚德

自成立以來，五福旅遊一直致力提供多元的旅遊商品滿足市場需求，以新興市場的越南峴港為例，從2016年的包機直至今年的遠東航空直飛，都能看見五福都投入力度推廣與包裝的身影，峴港也在其的大力推動下獲得不俗成績。

看好該線路後續成長的潛能，五福在遠東航空的全力支持下，針對峴港推出4、5星版商品。五福東南亞線經理邱尚德表示，峴港擁有全球前6名的優美海灘與林立的高規格酒店，加上鄰近的會安古城、順化皇城、美山占婆遺址等世界遺產加持，讓這裡早已成為國際旅客鍾愛的度假勝地，也深深吸引台灣旅客。

值得一提的是，遠航預計將於10月起桃園—峴港航班將轉為早去晚回，時間帶漂亮的誘因更能抓住旅客目光，可

產品包裝優勢

1. 豪華版峴港之旅，入住會安Anantara與峴港海濱福朋喜來登各2晚。
2. 打造高CP值商品，一次玩賞順化、會安雙世界遺產。
3. 商品上架到過年，搭配加班機同業銷售最便利。

望將為峴港的聲勢帶來推波助瀾的效果。目前五福已將商品全數上架，出團日期更達到明年

過年旺季區間，讓同業能搶先布局明年長達9天的連假，輕鬆迎接商機。

19,000元看見峴港最美風光 世遺+美景帶來視覺饗宴

以同業價為19,000元起的「風華再峴、最美中越峴港5日」為例，五福強調帶領旅客暢遊世界文化遺產、品味世界美麗沙灘風貌，搭配精彩的水上活動，加上全程4星住宿，以最超值的設定包裝出高CP值的精彩旅程。

由於五福安排入住順化1晚、峴港3晚，讓旅客能用最順暢的方式，一次將三朝古都的順化古城、被譽為活生生歷史博物館的會安古鎮，以及充滿時尚風貌的峴港通通打包。旅客能搭乘著三輪車近距離品為順化的古色古香、在晚間的會安漫步欣賞古鎮的浪漫氛圍，於迎

南島乘坐傳統竹桶船悠遊水鄉並體驗釣螃蟹樂趣，搭配峴港的唯一大型歌舞表演—魅力峴港，讓旅客享受到最震撼的視覺饗宴。

25,500元起暢遊峴港7大景點 品美食、入住頂級飯店最吸睛

而面對喜愛高規格享受的旅客，五福則推薦「樂遊峴港漫遊會安、纜車樂園渡假5日」，行程不僅強調全程無購物、入住會安Anantara與峴港海濱福朋喜來登各2晚外，還能品嚐BBQ龍蝦餐、5星飯店享用自助餐、海鮮痛風餐等，超高規格的設定讓同業輕鬆抓住高端客群目光。

不僅如此，行程更規劃暢遊峴港7大必遊景點，包括名列世界遺產的美山占婆遺址、會安古鎮；造訪全球排名前6的峴港海灘、搭乘全球最長不停站的巴拿山纜車、暢遊Fantasy夢想樂園、欣賞峴港後花園之稱的山茶半島，以及體驗迎南島竹桶船的樂趣，將行程豐富度層層堆疊，為旅客峴港之旅留下美好回憶。



▲峴港擁有全球前6美麗的海灘，是吸引旅客爭相到訪的最大主因。



▲五福旅遊將安排旅客造訪世遺行列的會安古鎮，並體驗燈籠DIY的樂趣。

產品一覽表

風華再峴、最美中越峴港
5日

樂遊峴港漫遊會安、纜車
樂園渡假5日



喜美旅行社（華泰旅遊）

帶您漫遊東方馬爾地夫——峴港

安排最多世界文化遺產 遊覽會安、順化、美山遺址古城
提供客製化行程 讓旅客按喜好、預算安排多樣獨特產品

撰文／張偉浩 圖片提供／本刊圖庫、喜美旅行社（華泰旅遊）、Amazing Things in Vietnam、巴拿山官方網站



▲喜美旅行社（華泰旅遊）東南亞線經理張景霞走訪順化古城。

峴港位在越南中部，是個不可多得的旅遊天堂，曾被《美國地理雜誌》評為人生50大必去、《富比士雜誌》評選世界6大最美沙灘之一，更有東方馬爾地夫、夏威夷的美譽，成為台灣旅客新寵兒。喜美旅行社（華泰旅遊）東南亞線經理張景霞表示，峴港地靈人傑，要山有山、要水有水，更有文化與歷史底蘊。目前，透過遠航2.5小時輕鬆直飛優勢，推出「超值4星峴港5日」、「豪華5星峴港5日」2支產品，2人成行不用等，10人以上派遣領隊。加上無購物壓力、落地簽省時省錢多項優點，讓產品推出以來無客訴，獲得同

產品包裝優勢

1. 直飛航班，免去轉機之苦。
2. 系列產品2人輕鬆成行不用等，10人以上派遣領隊。
3. 無購物壓力、落地簽省時省錢2大優勢。
4. 產品走訪最多世界文化遺產，走法輕鬆老少咸宜。
5. 價格便宜，品質高，額外花費少。



▲日落時分的龍橋格外迷人。



▲夜遊會安古鎮，猶如穿越時空一般浪漫。

業、旅客一致好評。

搭乘傳統竹桶船、釣蟹樂 走訪最新APEC公園

「超值4星峴港5日」帶領旅客走訪峴港、順化、會安、迦南島重要景點，用入住4星飯店的超值規劃，讓小資旅客輕鬆出發。行程走訪多樣世界文化遺產，包括順化皇城，體驗三輪車遊古城、夜遊會安古鎮、走訪山水沙灘—五行山，讓旅客感受文化遺產的魅力。此外，產品也特別前往韓江畔龍橋、探索早期戰略要地的海雲隧道、坐擁巨大觀世音像的山茶半島，以及搭乘傳統竹桶船及樂釣螃蟹、最新景點APEC公園，多元安排提升旅客旅遊豐富度。

會安古鎮製作傳統燈籠 探索小吳哥—美山聖地占婆

「豪華5星峴港5日」走訪峴港、會安、迦南島、美山，以及巴拿山，產品全程入住5星飯店之外，更增加繽紛體驗項目，讓旅客留下美好回憶。像是在會安古鎮製作傳統燈籠、品嚐下午茶、參觀有小吳哥之稱的美山聖地占婆遺址，此地更登錄為世界文化遺產，可看性極高。

而巴拿山亦為產品一大亮點，旅客能搭乘覽前往靜心園，再轉乘小火車漫遊法國山城百年酒窖，還有讓大小朋友能一起同樂的Fantasy Park夢想樂園。張景霞指出，產品幾乎每餐都包含酒水，貼心旅客感受。另外，喜美旅行社（華泰旅遊）也可協助同業招待團、客製化，並提供高爾夫主題旅遊，歡迎同業洽詢。



▲巴拿山今年6月開放新景點：黃金橋—雙手托橋。



▲走訪巴拿山猶如探索法國城鎮一般。

產品一覽表

超值4星峴港5日

豪華5星峴港5日

招待團、客製化、高爾夫
主題旅遊



天海旅行社

遠東直飛峴港 感受中越魅力

9 / 16、24特惠團9,900元起 尚有餘位 歡迎洽詢利用
4、5星飯店包裝不同價位商品 暢遊樂園、文化遺產

撰文·攝影/張偉浩 圖片提供/本刊圖庫、天海旅行社



▲天海旅行社團體部總經理林淑君

在遠東航空9 / 16直飛峴港的利基之下，天海旅行社包裝一系列精彩越南商品，利用不同星等飯店、餐食條件、無購物的多重變化，讓產品擁有不同調性，符合多元需求的旅客，在漸入越南旺季的契機下，帶給同業無限商機。天海旅行社團體部總經理林淑君表示，遠東航空重啟直飛中越峴港，讓旅客輕鬆前往不用轉機，更在10 / 1起優化航班帶時間，改早去晚回，讓旅客享受更充足的旅遊時光。

走訪世界文化遺產順化 三輪車暢遊順化古城

「魅力峴港～樂遊世界遺產順化+會安



▲巴拿山早期為法國人的避暑勝地，充滿法式風格建築。

產品包裝優勢

1. 靈活運用遠東航空直飛優勢，推出一系列峴港商品全程無購物，品質有保障。
2. 特別推出9 / 16、24特惠團，保證出發9,900元起，機位所剩不多，搶購要快。
3. 利用4星跟5星飯店，包裝不同價位商品，滿足多元旅客。



1



2



1. 會安秋盆河畔安娜塔拉度假村。
2. 產品安排旅客品嚐海鮮料理，滿足客人味蕾。

古城5日」安排入住4星飯店，以小資旅遊為概念，讓旅客用小花費享受超值旅程。產品除了安排旅客走訪全世界6大美麗沙灘之一的峴港、最美海灣一山茶半島，並漫遊順化古都、惠安古鎮、迦南島多樣世界文化遺產，感受中越的無限魅力。

此外，產品也走訪多樣景區，包括少女心大噴發的粉紅大教堂、APEC公園、韓江畔、峴港地標龍橋外，也安排多樣體驗項目，像是在順化皇城體驗三輪車遊古城、船遊香江、大型歌舞實境表演秀、迦南島搭乘傳統竹桶船及釣螃蟹、五行山搭上山電梯，遊覽好風光，讓旅客流連忘返。

搭纜車探索巴拿山 酒窖、樂園感受法式情懷

「閃耀峴港～巴拿山夢想樂園·會



▲會安古城寶塔橋，是旅客必訪之地。

安·迦南島·5星飯店下午茶豪華5日」則是全程入住5星飯店，囊括會安秋盆河畔安娜塔拉度假村、峴港海濱福朋喜來登各2晚，並品嚐花蟹火鍋、烤乳豬、龍蝦餐，讓旅客吃好住好，享受奢華。

行程則是4星產品延伸版，特別帶領旅客前往巴拿山搭乘纜車，以及乘坐小火車遊覽法國山城百年酒窖、暢遊Fantasy Park夢想樂園，適合親子、家族一同前往，享受天倫之樂。

產品一覽表

我愛峴港～會安古鎮·美山占婆遺址5日特惠團

魅力峴港～樂遊世界遺產順化+會安古城5日

閃耀峴港～巴拿山夢想樂園·會安·迦南島·5星飯店下午茶豪華5日

峴港高爾夫球豪華團5天



遠航假期PAK

峴在即刻出發 感受峴港的魅力吧！

搭乘遠東航空輕鬆出遊 專家攜手推出早去晚回優選商品
打破長青族玩越南的印象 峴港世遺+海島架構無盡魅力

撰文・攝影／王政 圖片提供／本刊圖庫



▲遠行旅行社經理賈智鈞

對於許多人而言，越南仍舊停留在僅適合高年齡客群造訪的旅遊國度，但其實不然，位處於中部的峴港，便憑藉著優美的海岸線，吸引許多頂級飯店進駐，加上鄰近的會安、順化、美山等世界遺產加持，十分適合各類客群到訪。

因應著遠東航空即將於9/16開啟桃園—峴港的航班，該航線10/2起更將改為早去晚回的漂亮時間帶，由遠行旅行社、易遊網、長汎旅運、山富旅遊、新喜旅行社共組的「遠航假期PAK」，特別推出多元的商品選擇，讓旅客能一睹峴港這個優美城市的魅力。

遠航假期PAK—遠行旅行社經理賈智鈞表示，在遠東航空的峴港直飛下，旅客能享受到台籍傳統航空的優質服務，舉凡機上餐食、免費行李公斤數，以及無隔閡的語言，都能讓旅程更添便利。

賈智鈞特別強調，峴港其實是發展



▲發展相當成熟的峴港，擁有眾多國際飯店進駐的優勢，是相當適合各年齡客群造訪的旅遊目的地。

相當成熟的旅遊目的地，但相對於許多東南亞的渡假勝地，聲勢與知名度較小的峴港實屬可惜，由於它兼具著海島的風情與世界遺產的資源，相當適合5天商品的發展。不僅如此，價格親民的海鮮、安全的治安等，都是吸引旅客造訪的誘因。PAK也因為看好市場的後續發展與潛能，特別推出高、中、親民等多款商品，攜手同業共創商機。

讓峴港也能玩得奢華 入住國際5星享受浪漫假期

由於峴港坐擁眾多國際酒店進駐，十分適合旅客來趟頂級的渡假體驗，為此PAK特別推出保證入住國際5星酒店的商品。以「峴港就該醬玩、樂遊峴港漫遊會安、纜車樂園渡奢華5日」為例，便強調入住會安的Anantara渡假村，與峴港凱悅飯店各2晚，在頂級飯店的住宿下，搭配夜遊會安古鎮並DIY燈籠、暢遊峴港優美海灘、走訪美山占婆遺址，與搭乘世界最長不停站的纜車造訪巴拿山法國山城等，都讓行程的精采度層層堆疊。



▲在遠航假期的安排下，旅客將搭乘全球最長且不停站的纜車前往巴拿山法國山城。

產品包裝優勢

1. 瞄準各類客群所需，高端、親民版一次推出。
2. 強打頂級住宿+痛風海鮮餐食，營造高規格享受。
3. 讓峴港也能玩得很年輕，精彩設定瞄準各年齡層。

美食與5星飯店兼具 吃喝玩樂通通精彩

強調5星飯店與美食兼具的「峴港原來可以醬玩、樂遊峴港漫遊會安、纜車樂園美食5日」，同樣入住會安的Anantara渡假村2晚，加上新登場的福朋喜來登，讓旅客連4晚享受頂級飯店的款待。此行程亦是老饕的最佳選擇，PAK將帶領旅客品嚐由螃蟹、龍蝦、各式海鮮料理所組成的海鮮痛風餐，以及越式豪華龍蝦燒烤，加上國際5星飯店的豪華自助餐與下午茶，讓旅客享受味蕾的震撼與滿足。

享受高CP值選擇 超值暢遊峴港風光

除了高端選擇外，PAK也針對廣大客群推出「峴港5天超值版」，行程除了保證全程入住4星飯店維持高規格外，更將造訪峴港地標—巨龍橋、在迦南島體驗竹桶船樂趣、暢遊峴港後花園—山茶半島，並暢遊如五行山等著名景點，以高CP值的設定，協助同業一次網羅精打細算的消費者。

產品一覽表

峴港就該醬玩、樂遊峴港漫遊會安、纜車樂園渡奢華5日

峴港原來可以醬玩、樂遊峴港漫遊會安、纜車樂園美食5日

峴港5天超值版



遠東之星PAK

中越峴港之旅 高貴不貴輕鬆遊

得力遠東之星專業中南半島地接社優勢 產品優異 銷售無虞
累積超過百團出團經驗 優化飯店、餐廳 符合台灣旅客口味

撰文·攝影／張偉浩 圖片提供／本刊圖庫、Zen Diamond Suites Hotel、Faifo buffet restaurant Danang



▲(左起) 鑫耀旅行社經理鄭建達、長汎旅運東南亞部經理顏清俊、嘉誠旅行社廖韋全、飛騰旅行社線控副理鍾暉涵。

產品包裝優勢

1. 擁有多年越南旅遊市場操作經驗，產品優質有目共睹。
2. 組成遠東之星PAK，全方位拓展銷售管道，出團無虞。
3. 產品規劃高貴不貴，包含值得有料景點、升等飯店房型。



▲Zen Diamond Suites Hotel飯店升等為Deluxe One Bed Suite房型(依照飯店當日實際提供為主)。



▲Faifo buffet restaurant Danang越式傳統料理。

遠東之星PAK擁有中南半島專業地接社優勢，在越南市場已經累積8年操作經驗，並於飯店房間、巴士、餐廳、景區部分具有充沛資源，一直以來都是旅遊同業操作越南市場的最佳幫手。得力遠東航空直飛峴港的優勢之下，加上嘉誠旅行社與飛騰旅行社、東森旅遊、長汎旅運、鑫耀旅行社組成「遠東之星PAK」銷售聯盟，推出「遠東之星PAK 5日豪華4/5星」2支不同價位商品。

遠東之星PAK操作中心嘉誠旅行社廖韋全表示，為了讓市場擁有更多銷售選擇，遠東之星PAK將產品設定為CP值高、高貴不貴路線，包含所有值得看的旅遊景點，並透過以往超過100團出團的經驗值，不斷精進飯店與餐廳內容，以符合台灣旅客的口味，至今已經累積

良好口碑，讓旅客感受越南旅遊的美好精粹。

體驗會安傳統燈籠DIY 加碼升等飯店房型

「遠東之星PAK5日豪華4星」產品帶領旅客暢遊順化皇城遺跡、會安古鎮、美山聖壇3大世界文化遺產。其中在會安古鎮特別安排品嚐古鎮下午茶，並體驗傳統燈籠DIY，讓旅客不只欣賞景點，更能留下美好回憶。此外，還有順化人力三輪車、夜遊古城風光、夜遊韓江、香江遊船、法式巴拿山城，將重要景點一次網羅。

特別的是，遠東之星PAK特別在4星產品，在Zen Diamond Suites Hotel飯店升

等為Deluxe One Bed Suite房型(依照飯店當日實際提供為主)，讓旅客住宿更加舒適。

安排多樣餐廳選擇 享受順化皇帝宴

「遠東之星PAK日豪華5星」產品內容與4星相同，差異在飯店等級，無論4、5星產品，在餐食上皆全程安排中越式餐食享用8菜1湯，附水果及水酒。餐廳特別規劃順化皇帝宴，讓旅客一邊享用美食一邊觀賞古代宮廷樂曲，以及巴拿山自助餐、Faifo buffet restaurant Danang或SOHO buffet韓式烤肉、海鮮吃到飽自助餐，多樣餐廳選擇，滿足旅客味蕾。



▲順化皇城夜景充滿無限魅力。



▲旅客可以在會安體驗傳統燈籠DIY。

產品一覽表

遠東之星PAK5日豪華4星

遠東之星PAK5日豪華5星

自由行+Day Tour
2人成行(近期推出)

遠東航空

開航線、加運能 全力滿足市場所需

新瀉、秋田、福島包機聯袂登場 帶領旅客輕鬆秋遊東北
合肥、張家界、太原接棒亮相 揮軍飛向濟州、峴港、長灘島

撰文／王政 圖片提供／本刊圖庫



▲深受旅客喜愛的張家界將於9/13起進行首航，屆時將提供每週二、四、六出發的運能。



▲中越峴港擁有優美的海灘景致與世界遺產，值得旅客到訪細細品味。



▲濟州每到秋季期間，紫芒花將綻放在各地，優美的景致因而吸引眾多韓劇的取景。

走過一甲子的遠東航空，近年來動作頻頻，從國際航線的不斷開拓，到新客機的陸續引進，以行動展現出遠航脫胎換骨、深耕市場的決心。遠東航空銷處國際業務部經理汪祥龍表示，遠東航空積極加大國際線的飛航，並瞄準市場所需的火熱航點投入運力，舉凡台灣旅客最喜愛的日本、擁有穩定需求的大陸，以及充滿迷人風情的東南亞，期盼透過充足的飛航運能，協助業者擁有更多利基包裝商品、迎接商機。

3小時直抵新瀉 秋田、福島相繼登場

遠東航空深耕日本南東北市場，最受歡迎的莫過於每週一、五出發的桃園—新瀉航線，由於僅需3小時即可抵達，省去過去長時間拉車之辛勞，讓旅客能深度感受新瀉山海風光、海鮮美食，以及獨特的人文歷史風光，開通航線以來，市場反應相當火熱。



▲針對秋季賞楓商機，10/3起遠東航空台北—秋田每週2班，可包裝4天3夜和5天4夜行程。

此外，自9/26起，遠東航空亦將開闢桃園—秋田航班，透過每週三、六的飛航，展開為期2個月的秋季包機任務，由於上午08：00出發，下午14：00回程，早去午回的時間帶相當適合業者包裝4天3夜和5天4夜等多款行程。

不僅如此，看好暑假期間載客量相當優異的福島航線需求，遠東航空將於今年11月份開始，提供每週四、日出發的航班，同樣以早去晚回的飛航，帶旅客賞楓紅、泡溫泉、品美食，加上極具競爭力的票價，讓福島旅遊勢必成為今年秋冬度假首選。

張家界9月登場迎楓紅 松山—太原復飛再增運力

遠東航空行銷處業務二部主任何順濱表示，深受旅客喜愛的張家界也將於9/13起進行首航，屆時將提供每週二、四、六出發的運能，去程預計為早上06：25出發、09：25抵達，回程則暫定10：25出發、13：25抵達台灣，對於團客而言相當便利，航班任務直至11月底，並觀察市場需求而投入運能。桃園—銀川部分則將於9/9起繼續飛航任務，未來也將因應市場需求進行調整。

松山—太原航線預計將於9/29起恢復每週六的飛航，並於明年1月起陸續增飛2班，達到每週3班的運能。松山—合肥部分明年1月份開啟每週日出發的航

班，加上每週2班的桃園—合肥，讓北台灣運能更充足。

南台灣10/30將迎接高雄—廈門的復飛，每週二、五出發航班時間帶為中午航班，揮別以往早班機，時間帶優化更能輕鬆銜接小三通船班，不論商務或旅遊都更為便利。

瞄準東南亞市場需求 峴港、長灘島、濟州啟動

對於許多旅客而言，東南亞的旅遊目的地大多已造訪過，位於中越的峴港便是絕佳的新穎選擇，看好市場的需求，遠東航空特別於9/16起恢復桃園—峴港的直飛航班，透過5天1串的充足運力協助同業操作。10/2起也將開闢高雄—峴港午去午回的航班，同時桃園—峴港時間帶亦將調整為早去晚回，北高都可出發的優勢加上漂亮時間帶，將是搶攻旅客目光的首選。

值得一提的是，隨著長灘島預計10月底重新開放，看好市場的旺盛需求，遠東航空也預計將於明年1/12起展開包機服務，同樣以5天1串的方式，協助業者擁抱商機。

不僅如此，遠航也預計10/5啟動桃園—濟州每週一、五的定期航班，由於航班採晚去晚回的時間帶，相當便利旅客下班後直接出發，前往濟州享受當地的迷人風情。

尋找 最美之秋色

遠東航空

東北亞、東南亞、兩岸國際航線 北高直飛

日本東北

The Flight	Scheduled Flight	
桃園 ↔ 秋田	9/26起	周三、周六 早去午回 (飛航時間：十、十一、二月)
桃園 ↔ 福島	11/1起	周四、周日 早去晚回 (飛航時間：十一月、二月、三月)
桃園 ↔ 新潟	定期航班	周一、周五 早去午回 (2018.12月、2019.1月、3月 增設為週一、三、五、六)

越南峴港

The Flight	Scheduled Flight	
桃園 ↔ 峴港	9/16起	五天一飛 早去晚回 (10/2起)
高雄 ↔ 峴港	10/2起	五天一飛 午去午回

兩岸直飛

The Flight	Scheduled Flight	The Flight	Scheduled Flight		
松山 ↔ 太原	9/29起	周六	桃園 ↔ 合肥	定期航班	周二、周四
松山 ↔ 福州	定期航班	周一、周三、周五	高雄 ↔ 福州	定期航班	周一、周四
桃園 ↔ 張家界	9/13起	周二、周四、周六	高雄 ↔ 廈門	10/30起	周二、周五
桃園 ↔ 銀川	9/9起	周日	高雄 ↔ 海口	定期航班	周二、周六

韓國濟州

The Flight	Scheduled Flight
桃園 ↔ 濟州	10/5起 周一、周五



樺一旅行社

物超所值韓國濟州主題行程

搭配遠航直飛航線並取得濟州神話世界藍鼎度假村獨家優惠價格
韓國地接駐點台灣服務同業 即時提供客製化行程安排與產品報價

撰文·攝影／林涵詩 圖片提供／樺一旅行社



▲（左起）樺一旅行社副總經理王偉達、韓國環球第一旅行社理事楊鴻盛。

樺一旅行社與韓國環球第一旅行社共同規劃韓國旅遊產品，並與濟州神話世界藍鼎度假酒店集團合作，取得獨家優惠價格及充足房間數量，因此能更著重於行程品質，餐食安排更為精緻豐富、走訪景點更加多元精彩。同時，韓國地接代表特地駐點台灣，不論是產品報價或是客製化行程安排，都能提供同業更便捷的服務品質，再加上遠東航空預計於10/5啟動桃園—濟州每週一、五的定期航班，產品包裝更具優勢。

濟州神話世界娛樂城 客製化獎勵旅遊熱門

樺一旅行社韓國地接社—韓國環球第一旅行社理事楊鴻盛表示，濟州神話世界為韓國濟州最大娛樂城，包含神話主題公園等魅力景區、國際品牌5星級度假酒店、免稅店等多元商店購物區，餐飲美食種類豐富，明星主廚餐廳與亞洲美食街應有盡有，Casino及遊戲區等娛樂設施更是精彩絕倫。其中，會展中心與大型宴會廳可容納7,000人，相當適合規劃獎勵旅遊，安排客製化行程。

取得藍鼎集團獨家優惠 地接駐點台灣服務同業

目前與藍鼎度假酒店集團取得價格及房間數獨家優惠，同時亦囊括飯店早

產品包裝優勢

1. 取得濟州神話世界藍鼎度假村獨家優惠價格與房數。
2. 韓國地接社駐點台灣，即時提供旅遊同業優質服務。
3. 搭配遠航桃園—濟州直飛航線，產品包裝更具優勢。

餐服務，有別坊間不含早餐的產品搭配，讓同業包裝行程更靈活。另外，行程餐食精緻度亦大幅提升，

捨棄一般自助式團餐，安排韓國特色餐食體驗，景點規劃更是精心安排，包含大量門票景點，例如馬術體驗或劇場表演，行程內容全面升級仍以優惠價格回饋同業，再加上韓國地接社駐點台灣，同業有任何需求都能即時回應。

濟州島多元主題行程 物超所值獨家客製化

目前濟州部分主推3大類主題行程：

1. 高端客製化行程：入住濟州神話世

界娛樂城5星級飯店，並可客製化安排只針對韓國當地人的高端遊艇行程。旅客搭乘私人快艇出海，以不同角度飽覽陸地上難以欣賞的絕景，並參加海釣體驗，由專業廚師將旅客戰利品製成生魚片，同時提供紅酒及韓國真露，品味獨一無二的海上饗宴。

2. 高爾夫行程：韓國擁有許多國際級的高爾夫球場，相當適合同業規劃主題旅遊，可為旅客代訂球場也可安排套裝行程。

3. 物超所值行程：以有別於坊間的優惠價格，帶領旅客遍覽濟州島知名景點，更全程安排入住5星級酒店，旅遊品質大幅提升，進一步行程訊息，請洽樺一旅行社（02）2506-3581。



▲濟州神話世界包含主題公園等魅力景區、5星級度假酒店、免稅店等多元商店購物區、多元豐富的餐飲選擇，以及Casino及遊戲區等娛樂設施。

中華航空×渣打銀行「尊榮哩遇」服務上市 韓國冬季旅遊超吸睛

首創定存利息兌換航空哩程 輕鬆享受艙等升級、兌換商品

撰文／王政 圖片提供／中華航空

中華航空與渣打銀行宣布推出業界首創定存利息兌換航空哩程的「尊榮哩遇」服務。即日起，渣打銀行客戶同時為華航華夏會員者，可就渣打銀行所承作的各幣別之定存利息，選擇將其利息依華航提供的兌換標準兌換為華航哩程數。中華航空資深副總經理張志潔表示，此次與渣打銀行聯手推出「尊榮哩遇」服務，提供華航會員更多



▲中華航空與渣打銀行「尊榮哩遇」服務上市記者會。(左起)渣打銀行個人金融事業處負責人林素真、產品代言人蔡依林、中華航空資深副總經理張志潔。

元累積哩程的渠道，在存款的同時，也加速哩程數累積，無論是規劃旅程兌換酬賓機票，或是升等享受豪華經濟艙、豪華商務艙，或兌換精選住宿、餐飲券等商品。

華航帛琉暑假增班

看好市場的需求，華航針對帛琉航線將於暑假期間增加運力，以每週4班的運能直至8/30，8/31起恢復為每週2班。同時，8/31前帛琉也推出4天的個人機票促銷，每週4班期間僅需8,000起(未稅)。團體促銷部分，暑假期間親子同遊促銷優惠售價，8月出發第2人扣6,999元，限8/31前出發。帛琉坐擁眾多亮點，舉凡適合與鯊魚共游的鯊魚城、潛水者天堂的百年干貝保護區，女性顧客最喜愛的牛奶湖火山泥天然SPA，以及潛藏著無數種色彩鮮豔熱帶魚的

行程	航班	起飛/抵達	飛航日	適用日期
台北-帛琉	CI028	14:25/19:25	1,4	25JUN-30AUG
台北-帛琉	CI028	13:15/18:15	3,6	25JUN-30AUG
帛琉-台北	CI027	20:15/22:55	1,4	25JUN-30AUG
帛琉-台北	CI027	19:05/21:45	3,6	25JUN-30AUG
行程	航班	起飛/抵達	飛航日	適用日期
台北-帛琉	CI028	13:15/18:15	3,6	31AUG-31DEC
帛琉-台北	CI027	19:05/21:45	3,6	31AUG-31DEC

大斷層Big Drop Off，加上可以大啖超級海鮮餐的亮點，協同業輕鬆抓住旅客目光。

搶搭台灣旅客逐年成長熱潮 滑雪+度假村打造最強誘因

撰文·攝影／王政



▲(左起)老爺旅行社代表王世斌、龍平渡假村經理李誠宰、雄獅旅遊協理陳秀菱、滑雪滑草協會副秘書長黃美金、韓國觀光公社台北支社支社長全東炫、US Travel代表黃斗淵、五福旅遊資深經理韓庭宇、東南旅遊東南亞部資深經理姜秋月、可樂旅遊產品部韓國線線控副理余慧玲、大明渡假村部長李虎熊。

韓國觀光公社於8/2舉辦「韓國冬季商晶說明會」，並邀請龍平與大明等滑雪度假村與地接代表與業者面對面交流。根據統計，全球訪韓的旅客中，於12月至隔年2月期間到訪的冬季遊客不斷增長，2016~17年間更來到381萬人次，其中滑雪佔51萬人次。而台灣冬季赴韓市場也以年均增長14.2%幅度增加，不論是旅客數或滑雪商品都大幅增長，顯示市場旺盛需求。韓國觀光公社也提供支援方案，歡迎逕洽台北支社。

台灣代表團赴緬甸參加旅展

大打「旅遊台灣 就是現在」主題 今年1~5月緬甸赴台人次成長58%

撰文／王政 圖片提供／台灣入境旅遊協會



▲台灣入境旅遊協會特別組團參加第1屆緬甸國際旅遊博覽會(MITE)。

第1屆緬甸國際旅遊博覽會(MITE)於7/20在仰光Tatmadaw展覽館盛大展開，台灣入境旅遊協會特別組團前往，在觀光局協助下，大規模參展且舉辦推介會。這次的推廣活動以「旅遊台灣 就是現在」為主題，搭配政府新南向政策推行，一同拉抬南向旅客來台旅遊的意願，代表團也受到當地「緬甸旅遊協會」與「緬甸旅遊基金會」逾150名旅行業者熱烈響應。值得一提的是，在政府推動新南向政策旅遊簽證簡化的帶動下，今年1至5月緬甸人赴台灣旅遊人次成長58%，台灣旅遊業界對此新興市場的發展皆高度期待。

Alamo夏日大方送

8/31前玩遊戲看免費電影 名額有限共300名 先到先得

撰文／張偉浩 圖片提供／Alamo



Alamo夏日大方送，推出玩小遊戲看免費電影，限台灣旅行同業，只要在8/31前，上網完成

拼圖遊戲者，可獲威秀電影票1張。名額有限(共300名)，先到先得。連結此網址：<https://www.jigsawplanet.com/?rc=play&pid=3eb12c8c431d> 或手機掃描如上QR Code。完成後，請按右上角分享mail至alamo.service@toe.com.tw，並註明您的公司名稱、部門、姓名。我們會根據來信順序編號並回覆。您也可分享給您的同業好友共襄盛舉(總代理保有活動詮釋及變更的權利)。

尼泊爾8天
限9/23前出發 46900

印度6天
限9/23前出發 31900

斯里蘭卡8天
限9/23前出發 54900

不丹尼泊爾8天
限9/23前出發 78900

喀什米爾泰姬瑪哈7天
限9/23前出發 45900

世群旅行社 02-25063137
「印度旅遊集團—台灣總代理」www.scholiday.com.tw
代理 印度/尼泊爾/斯里蘭卡/不丹 歡迎整團估價



中國國際航空 執飛內蒙12大航點

透過綿密航點優勢 交叉點進出設計 產品變化多、主題性強
北京—平壤每週3班 輕鬆銜接前往神秘國度 市場詢問度高

撰文·攝影/劉彥廷 圖片提供/本刊圖庫



▲國航台灣分公司銷售經理谷崢



▲今年北韓旅遊詢問度高，透過國航北京—平壤每週3班，能輕鬆銜接。

中國國際航空目前在大陸擁有279條國內航線，通航城市113個，其中在內蒙古自治區更有12個航點，包括赤峰、通遼、烏蘭察布、錫林浩特、呼和浩特、包頭、烏海、鄂爾多斯、巴彥淖爾、烏蘭浩特、海拉爾、滿洲里等，透過綿密的航點優勢，串聯內蒙古各大城市與旅遊景區。

內蒙全年皆適合旅遊 一年四季展現不同魅力

國航台灣分公司銷售經理谷崢表示，內蒙古自治區幅員遼闊，橫跨東北、華北和西北，旅遊資源豐富，除了能體驗到無邊無際的大草原，同時也有最自然、未遭受人為破壞的原始森林或



▲內蒙古不僅擁有一望無際的大草原風光，冬季造訪更可體驗到截然不同的冰雪旅遊與特殊節慶。

是沙漠戈壁，風情萬種，一年四季景色各異，對台灣旅客而言，吸引力十足。

提到內蒙古，多數人會聯想到草原風光，內蒙古的魅力不僅於此，透過國航綿密航點，可輕鬆造訪內蒙充滿特色的傳統文化，深度探索蒙元文化、契丹文化和紅山文化。

國航假期內蒙產品熱銷 冬天冰雪旅遊詢問度高

國航假期PAK自前年開始推出赤峰考察，運用赤峰加錫林浩特雙點進出，產品進行全方位調整及升級，開創內蒙新玩法，尤其因赤峰開發較晚，更保有純樸的自然風貌，吸引廣大旅客和攝影等客群。國航假期以創新的線路安排，集結當地旅



▲今年北韓旅遊詢問度高，透過國航北京—平壤每週3班，能輕鬆銜接。

遊特色元素，成功獲得市場高度矚目。

谷崢強調，冬天更是來到內蒙古旅遊的好時機，可搭乘國航前往海拉爾、滿洲里等地區，延伸前往呼倫貝爾，體驗當地「冰雪旅遊」，例如冰雪那達慕、滑雪節、冬捕節等，多樣季節性限定玩法，可說是大陸旅遊獨一無二，傳統節慶充滿特色，運用國航飛行優勢，業者更能包裝出創新、主題性的行程，打造大陸旅遊產品的多元性。

搭國航探索神秘北韓 每週3班輕鬆銜接

除此之外，今年詢問度相當高的北韓，國航今年也持續加大運力，目前北京—平壤每週3班，（週1、3、5），運用台北—北京綿密航班，可輕鬆銜接至北韓，不僅提供旅客最便捷的出遊服務，更帶給同業最佳包裝銷售選擇。

尤其普金會結束之後，因媒體大量曝光，北韓旅遊詢問度再度攀升，搭乘國航前往除了最省時省力，行程可造訪北韓神秘的地下鐵系統、南北韓軍事分界線、金日城廣場等景點，甚至品嚐平壤特色餐、烤鴨、小火鍋等，感受截然不同的共產國家風情。

北京—平壤航班表

航點	航線	班號	啟程	到達	機型	每週飛航	航點	班號	啟程	到達	機型	每週飛航
平壤 FNJ	北京-平壤	CA121	13:25	16:20	73G	1.3.5	平壤-北京	CA122	17:20	18:15	73G	1.3.5

搭廈門航空最安心 波音787機隊可靠性全球第1

波音公司公布787機隊可靠性 廈航評比達99.8%傲視全球 12架787客機展翅飛航 廈航邁向現代化、國際化重要指標



▲(左6起)美國波音民用飛機研發總監Chris Johnson、廈門航空副總經理湯建其、美國波音民用飛機工程部副總裁Mike Murphy一同見證廈航榮獲波音787機隊全球可靠性獎。

廈門航空再獲一項世界級的殊榮，由波音公司頒布波音787機隊全球可靠性獎，這是繼2017年廈航榮獲737NG全球可靠性獎後，再次榮獲全球可靠性獎。

廈航與787飛機的結緣，始於2014/8/31，當日廈航首架787夢想飛機飛抵高崎國際機場，正式加入廈航機隊，這也是廈航邁向現代化、集團化、國際化航空產業集團的重要標誌。

目前，廈航已擁有12架787飛機，其中787-8和787-9機型各6架，包含全球

唯一聯合國特殊塗裝的聯合夢想號，借助於波音787飛機，廈航在3年內相繼開通阿姆斯特丹、雪梨、紐約等10條洲際航線。12/11起將開通福州—巴黎航線，達到第11條洲際航線的里程碑。

在波音公司公佈的2017年全球787機隊可靠性排名中，廈航以高達99.8%的可靠性位居全球第一，廈航副總經理湯建其指出，擁有這樣的成績，離不開廈航維修系統、機務團隊的共同努力，也離不開波音多年以來和廈航的精誠合作及有力支持。再次獲得殊榮，廈航將以

撰文／王政 圖片提供／廈門航空

機票期間：即日起至2018年08月31日(含)。

適用搭乘日期：即日起至2018年12月31日(含)。

不適用機票日期：2018年09月22日-09月26日、2018年10月06-10月08日

適用航線：福州/松山/高雄—廈門/福州/泉州、福州—杭州/長沙及台灣始發經福州/廈門/廣州轉運至中國大陸任一航點(包含武漢/西安/北京/成都/上海/烏魯木齊/天津/大連/南京/瀋陽/蘭州等大陸55座城市)。(原台灣出發單程或往返程)

指定折扣代碼：TPESALE07

適用艙等：頭等艙/商務艙(F/A/J/C/D/I)經濟艙(Y/B/M/L/K/N/Q/V/T/R)可享最高8折優惠。

機票限制：限定於廈門航空台灣官網購買。

適用對象：成人及兒童之機票適用(不適用於特價機票機票)。

▼ 注意事項

- 相關機票價格及票務規定，依廈門航空規定為準，機場稅、燃油附加費用及其他雜項費用不列入折扣範圍。
- 適用航線：優惠折扣僅適用於廈航直飛或轉運的國際航線(MF)，不適用於外航實際承運的聯航化機票(如共享航線(MF*))。
- 更改機票詳情請洽廈航客服中心(0800-05557)或廈航台灣分公司(02-25101916)。
- 請注意各特別規定除外，廈門航空保留隨時修改、變更或取消優惠機票之權利，本注意事項之權利。

▲廈門航空促銷票價。

更飽滿的熱情，更昂揚的鬥志，更務實的作風，繼續奮勇拼搏。

一窺北韓神秘面紗！逸歡旅遊推出新行程

前進北朝鮮超人氣妙香山 漫步森林秘境 感受大自然芬多精 一生必訪金剛山 走入九龍瀑布登山步道 度假熱門首選



▲逸歡旅遊推出不同於傳統行程的「北朝鮮平壤妙香山大同江開城5天」，提供市場全新選擇。



▲世界名山—金剛山是到訪北韓不能錯過的景點。

為提供市場更多元的北韓旅遊產品，逸歡旅遊今年特別推出「北朝鮮平壤妙香山大同江開城5天」，不同於傳統行程，特別安排前往遊覽朝鮮6大名山之一的妙香山，吸取芬多精、探索北韓森林秘境之美；少不了遊覽北朝鮮軍事分界線—開城38線、朝鮮戰爭「停戰談判會場」及「停戰協定簽署

會場」，深度感受南北韓的歷史情感糾結與文化故事。

行程中安排遊覽朝鮮首都代表性景點：體驗世界最深的地鐵—平壤地鐵、建黨紀念塔、中朝友誼塔、主體思想塔、金日成廣場、凱旋門、大同江沿岸風光等，並欣賞「再見阿里郎秀」，透過當地傳統民謠—阿里郎一曲，細細品

撰文／劉彥廷 圖片提供／本刊圖庫

味北韓獨有的表演風格。

行程不僅無購物站壓力，更升等入住平壤全新裝潢西山飯店或青年國際酒店，給予旅客高品質享受；餐食部分，精心安排品嚐純天然純綠色絕無公害的天然有機食物：朝鮮開城特色銅碗套餐、平壤烤鴨、特色小火鍋等，讓旅客盡情享受道地美食。

另外，「北朝鮮平壤南浦元山金剛山九龍瀑布大同江風光開城6天」，遊覽世界名山—金剛山，漫步九龍瀑布登山路線，欣賞奇峰怪石、飛瀑峽谷，景色美不勝收，令人嘆為觀止，以及眺望朝鮮西海最美景—南浦，行程悠閒愜意，適合各個年齡層客群。

一杯茶香 兩處傾心

2018年7月3日，國航開航成都—倫敦(蓋特維克)航線



台灣區電話：00800-86-100-999

國航官方網站：www.airchina.com.tw

每周3班




A STAR ALLIANCE MEMBER 

四川航空 台北松山=成都

每週4班

四川
不僅僅有熊貓

 Sichuan Airlines


www.sichuanair.com
+86 28 8888 8888





四川航空
SICHUAN AIRLINES



www.tsichuan.com
www.youtube.com/sichuan



四川

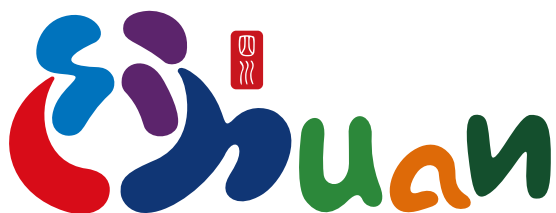
稻城亞丁

尋訪失落的

天堂秘境

最後的香格里拉

等您來一同前來探索

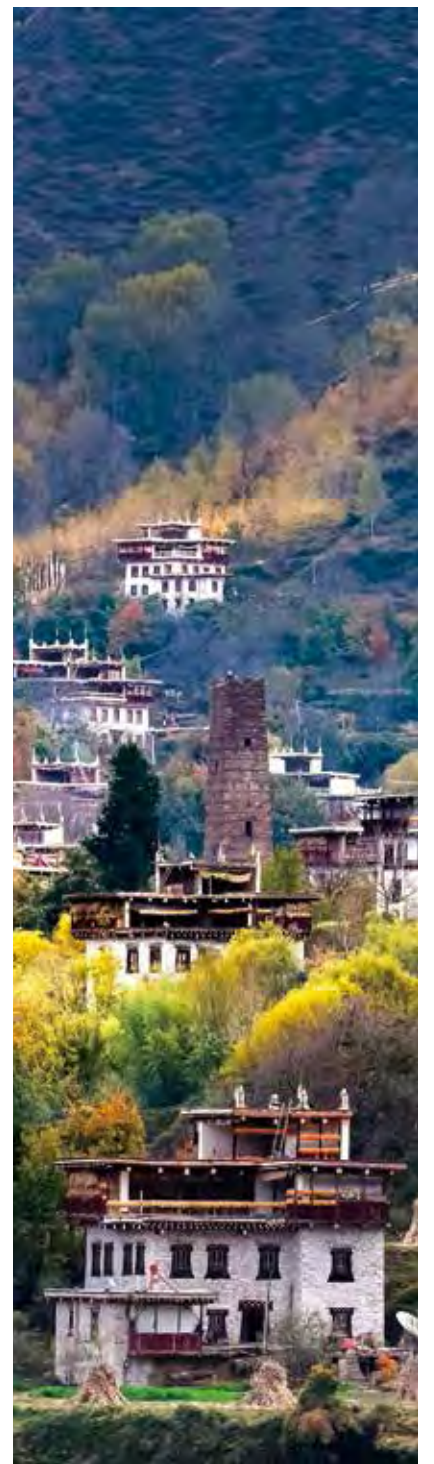


Sichuan, more than pandas

四川旅遊官網

www.tsichuan.com

嘉晉旅行社 04-2328-5077



稻城亞丁祕境 | 單飛 天府之國 ▶ 川蜀 稻城亞丁 8 日

\$ 30,900 起

稻城亞丁祕境 | 環線 天府之國 ▶ 川蜀 稻城亞丁 · 四姑娘山 8 日

\$ 25,900 起

稻城亞丁祕境 | 環線 天府之國 ▶ 川蜀 稻城亞丁 · 四姑娘山 · 海螺溝 12 日

\$ 41,900 起

2018郵輪進階專修班產官研學媒齊

台灣國際郵輪協會 (ICCT) 理事長吳勛豐親自蒞臨現場 分享台灣航港局、韓國觀光公社台北支社、旅奇週刊、旅遊同業、觀光相

2018郵輪進階專修班第3梯次眾星雲集，台灣國際郵輪協會 (ICCT) 理事長吳勳豐親自蒞臨現場，與學員分享台灣郵輪產業展望及台灣國際郵輪協會舉辦郵輪進階專修班的心路歷程。本屆課程拓展參訓學員範圍，除旅行同業亦吸引旅遊相關領域包含中央單位航港局、韓國觀光公社台北支社、旅奇週刊及學校師生積極參與，產、官、研、學、媒齊聚一堂共同學習，為台灣郵輪產業展現新氣象。

撰文／林涵詩 攝影／盧大中



▲ (左起) 旅奇整合行銷總裁／《旅奇週刊》社長何昭璋、航港局航務組組長賴炳榮、台灣國際郵輪協會理事長吳勳豐、韓國觀光公社台北支社經理陳麗雯。

台灣國際郵輪協會 (ICCT) 理事長吳勳豐表示，綜觀2017年全球郵輪旅遊客源市場，名列首位的美國郵輪旅遊發展歷史悠久，位居第2的中國大陸擁有豐厚的人口及港口數量，而人口僅2,300萬的台灣卻能領先新加坡、日本榮登第11名，其關鍵在於台灣位於東亞區塊航運樞紐的優越地理位置，以及20多年來在郵輪市場

的努力經營。

郵輪課程內容面面俱到 擴大參訓學員招生範圍

台灣國際郵輪協會成立於2014年11月，致力扮演政府、民間與消費者間的溝通橋樑，3年多來，已培育2,000位專業導遊領隊，今年「2018年郵輪進階專修班」更首度開放觀光

相關科系師生參訓，包含觀光、餐旅、休閒管理及外語科系，產業範圍也擴及旅館業及休閒觀光產業等從業人員，在郵輪人才培育上展現全方位的訓練。

課程講師集結各界精英，內容包含國際郵輪產業趨勢及郵輪專業術語、郵輪旅遊岸上觀光接待與規劃、郵輪團體及自由行規劃實務、全球10大郵輪海域與觀光資源、台灣各

航港局航務組組長 **賴炳榮**

全面探討國際郵輪現況 提供台灣未來發展參考



航港局同仁參與本次郵輪課程獲益良多，從郵輪基礎知識到觀光應用，商品銷售到落地接待，全球郵輪市場發展到亞洲市場全新崛起，黃金陣容講師群帶領學員全面性探討郵輪產業多重領域，對於航港局推動郵輪旅遊的相關工作大有幫助，能吸取歐美地區成熟郵輪市場的經驗，做為未來推廣的參考。台灣名列亞洲第2大郵輪客源市場，郵輪發展前景看好，然而目前仍以初階段母港經營模式為主，除業者合力包船外，國際郵輪停靠的時間不定，未來台灣郵輪產業的發展重心應朝向更成熟的母港模式，吸引國際航商將台灣列為停泊基地，並開拓固定航線，延長郵輪停靠的時間，成為國際郵輪的補給站，包含船上備品、飲食、船舶維修等服務，以建構完整產業供應鏈，並逐步轉向Fly Cruises的旅遊型態，吸引更多國外觀光客來台。建議課程未來亦可分享旅客參加郵輪旅遊攻略，熟知船上設施及使用規定，提高客戶滿意度。

韓國觀光公社台北支社經理 **陳麗雯**

黃金師資學術實務兼備 帶領學員探討郵輪領域



隨著亞洲郵輪市場的日漸蓬勃，擁有多元旅遊魅力的韓國，近來也積極推廣郵輪旅遊。韓國觀光公社深知台灣國際郵輪協會全力推廣台灣郵輪產業，故大力支持同仁參與課程。2天1夜的課程囊括郵輪基本知識與登輪實務，感謝吳勳豐理事長帶領優秀團隊提供有志於郵輪產業者學習機會，師資陣容堅強、學術理念與實務經驗兼備，帶領學員快速進入郵輪世界，非常推薦旅遊相關同業一同參加。本次課程獲益良多，深覺不論是管理、制定法令、編列預算等多重面向，中央單位、旅遊同業及旅客都應有所認知，才不會胡亂決策或盲從客訴，引發不必要的糾紛。今年郵輪進階專修班不僅針對領隊、導遊等旅業相關人員開辦，同時也開放旅遊相關科系的學校師生與觀光推廣單位等，擴及的層面更為廣泛，未來建議除銷售技巧的傳授外，也能提供中央單位推廣郵輪旅遊的實際行銷案例，提供學員更多元的學習空間。

聚一堂 展現台灣郵輪發展新氣象

郵輪產業現況及展望 勉勵學員共同學習並深入了解郵輪產業
關科系師生、旅館業及休閒觀光產業等從業人員積極參與課程



▲2018郵輪進階專修班產官研學媒齊聚一堂，展現台灣郵輪旅遊新氣象。(前排左3起)航港局航務組組長賴炳榮、美國運通旅遊暨生活休閒服務部總監吳伯良、台灣國際郵輪協會常務顧問暨臺灣海洋大學兼任副教授呂江泉、台灣國際郵輪協會理事長吳勛豐、台灣國際郵輪協會秘書長熊德忠。



▲航港局航務組組長賴炳榮(右)與同仁參與郵輪課程獲益良多。



▲韓國觀光公社台北支社經理陳麗雯(中)與同仁參加郵輪課程。

大郵輪停靠港介紹與通關程序、基隆港導覽、郵輪登輪參訪、高階郵(河)輪產品解析及行銷、郵(河)輪領團實務及個案分析，從郵輪基礎知識到實務操作與銷售技巧面面俱到。

共同開拓東亞多母港航線 台灣郵輪產業展現新商機

未來台灣郵輪產業的發展，吳勳豐建議可規劃東北亞及東南亞郵輪圈，各自以基隆及高雄為母港營運，並配合政府推廣Fly

Cruises政策，積極對外拓展國際觀光客搭機來台乘郵輪旅遊，並與東亞各國共同開發多母港航線，為台灣郵輪旅遊帶進多元的商機。

另一方面，各大國際航商也看好台灣郵輪產業的發展潛力，近年來紛紛進駐台灣並規劃母港航程，為配合政府新南向政策與北基隆南高雄的雙母港策略，政府民間各領域莫不積極經營開拓，相信在各界的通力合作下，台灣郵輪產業將遍地開花。



▲2018郵輪進階專修班特地帶領學員登輪參訪，實際了解郵輪軟硬體設施。

旅奇整合行銷總裁／《旅奇週刊》社長 何昭璋

擴大旅遊業相關領域 ICCT戮力培育郵輪人才

迎接全球大航海時代，台灣亦熱烈參與其中，從母港郵輪體驗進一步領略Fly Cruises行程，進而從海上郵輪延伸到河輪旅遊的行家級玩法。這象徵著台灣郵/河輪市場與國際接軌，而推動行業躍動向前的推手，正是匯聚產官研學各界攜手的正面能量。在觀光局、航港局、港務公司的長年推動下，以及積極整合產官學界力量的台灣國際郵輪協會(ICCT)循序漸進，立足台灣、串聯亞洲、放眼國際，共同攜手推廣行銷下，加速郵輪市場的成長，讓台灣看見世界，亦讓世界看見台灣。在觀光局指導下，台灣國際郵輪協會今年擴大對旅遊業相關領域人力做培訓，重點聚焦於養成大專校院觀光與相關類科系師生郵輪智識，並強化郵輪接待人才專業能力之精進暨郵輪專業人才的教育培訓。精心規劃業界7大菁英親自授課，以紮實的理論、豐富實戰經驗並重，分享超實用的郵輪知識，帮助大家1次搞懂郵輪產品銷售與實務操作，深感獲益匪淺。

台灣國際郵輪協會2018年度郵輪進階專修班第2梯教育訓練課程一覽表(16小時)

第1日(週六)			第2日(週日)		
時間	課程內容/授課老師	時數	時間	課程內容/授課老師	時數
09:00~10:40	國際郵輪產業趨勢及郵輪專業術語 呂江泉	2時	08:00~08:45	台灣各大郵輪停靠港介紹與通關程序 林欣緯	1時
			08:50~09:20	車上行程/提供點心(臺北大學至基隆港)	30分
10:40~11:00	中場休息	20分	09:20~10:10	基隆港導覽 林欣緯	1時(基隆港)
11:00~12:40	高階郵(河)輪產品解析及行銷 吳伯良	2時	10:10~12:00	郵輪登輪參訪 資深郵輪主管	2時(郵輪)
12:40~13:40	中午用餐休息	60分	12:00~13:40	接泊車回程(中午休息用餐)	100分
13:40~15:20	郵輪團體及自由行程規劃實務 林仟真	2時	13:40~15:20	郵輪旅遊岸上觀光接待與規劃 吳繼文	2時
15:20~15:40	中場休息	20分	15:20~15:40	中場休息	20分
15:40~17:20	全球10大郵輪海域與觀光資源 林谷馨	2時	15:40~17:20	郵(河)輪領團實務及個案分析 何顯騏	2時
			17:20~17:30	問卷調查	10分

★ 室內教室地點：臺北大學民生校區(台北市中山區民生東路三段67號/105特種教室)

★ 如遇不可預期之因素(如：天候、船舶調配、航程更改等)，本協會保留課程內容變更之權力

2018年郵輪進階專修班招生中

開班期程：

第1梯次4/21~22(完訓)

第2梯次5/26~27(完訓)

第3梯次7/28~29(完訓)

第4梯次8/18~19(尚有名額)

第5梯次9/15~16(滿額)

報名網址：<http://www.icctw.com.tw>

聯繫窗口：台灣國際郵輪協會秘書處

02-2515-5991

【賺很大】美東三大城～紐約 | 費城 | 華盛頓 |
自由女神遊船 | OUTLET購物8日 NET **37,400**元起

【賺很大】舊金山深度～金門大橋 | 漁人碼頭 |
嚐嚐車 | 納帕酒鄉 | 優勝美地國家公園7日 NET **39,900**元起

美西四城(雙點進出)～環球影城 | 優勝美地 |
海景火車 | 天空步道10日(含稅款小費WIFI機) NET **68,900**元起

美加東7大城～三遊船雙高塔 | 尼加拉升等面
瀑布 | 九大風味餐12日(含稅款小費WIFI機) NET **97,800**元起



商品設計師 黃瓊瑤

東南旅遊 秋季旅人節帶您

美西4大經典城市雙點進出、美加東7大城
尼加拉升等入住面瀑布房 早鳥賺很大

為提供市場最豐富的旅遊產品，東南旅遊全新推出「歐美紐澳秋季旅人節」專案，凡於即日起至8/15，經典行程推出「狂歡3大好禮」：好禮1：報名參加活動即贈送禮券出團，即可抽贈朵拉經典手錶(團體抽)；好禮2：報名活動即贈送禮券出團即贈旅人專屬4件組(精品造型硬殼旅行包x1、哥倫比亞式旅行組x1、品牌新旅行袋x1、轉接插頭x1)；好禮3：加入東南旅遊LINE@好友，並線上訂購活動商品，於訂單備註欄中標記活動文字，出團成功即可獲得1千元MyCash加碼金！

美西4城2大國家公園 早鳥贈小費送WIFI機

「美西4城(雙點進出)～環球影城、優勝美地、海景火車、天空步道、OUTLET購物8日」行程中，精心安排美西4大經典城市：舊金山、拉斯維加斯、洛杉磯和聖地牙哥一次暢遊，規劃2大國家公園；世界自然遺產優勝美地國家公園和大峽谷西峽體驗天空步道，以及舊金山安排搭乘遊艇暢遊舊金山灣、聖地牙哥搭乘海景火車、拉斯維加斯搭乘世界最高摩天輪，東南旅遊行程包含最多的精彩門票與獨特體驗，市場沒得比。

美食部分特別安排7大風味餐，包括食尚玩家推薦的荷頓帶餐廳20盎司美式歐陸牛排、漁人碼頭旁西式海鮮餐廳地DENNY'S 美式風味餐等，令人垂涎三尺，滿足所有旅客的饕餮味蕾。此行程早鳥優惠+送全程小費100美元+送WIFI分享器+含簽證，CP值頗高。

美加東7大城安排3遊船 登雙塔及登學院深度遊

「美加東7大城～3遊船雙高塔、尼加拉升等面瀑布、9大風味餐、OUTLET12日(含稅款小費WIFI機)」行程中，遊覽紐約、費城、華盛頓、多倫多、渥太華、蒙特婁、波士頓等7大城市市區觀光，以3大遊船旅程探索：紐約自由女神水上計程車、尼加拉瀑布雷恩布洛雷遊船和千島群島安排遊船，從不同角度深度感受浪漫風光。

不僅如此，行程帶旅客「登雙塔」：紐約帝國大廈和世界第一高塔多倫多西恩塔，瞻望當地最迷人的城市景致；前進「雙學府」：波士頓哈佛大學、麻省理工學院，感受世界著名大學校園風光和學院氣息，升等入住加拿大境內尼加拉瀑布4星級飯

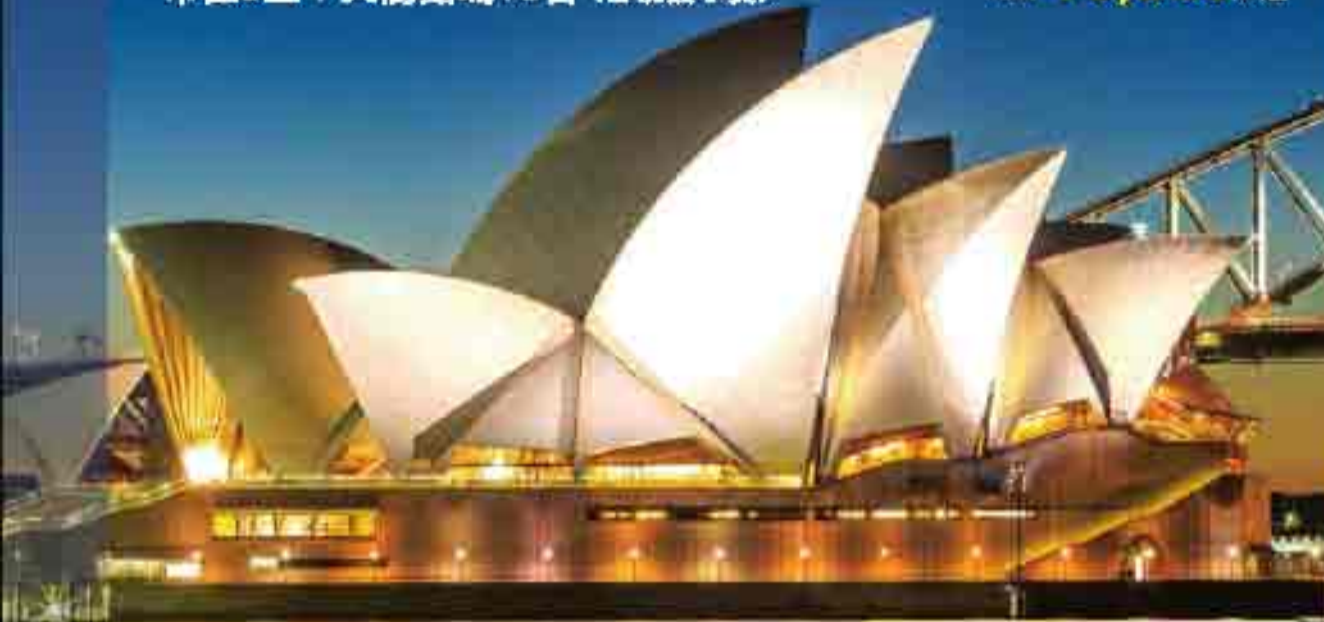
紐
澳
雙
享

【賺很大】黃金海岸擁抱無尾熊 | 百萬遊艇6天 NET 31,800元起

東澳經典三城-夜遊 | 邂逅神仙企鵝 藍山雙纜車
普芬火車異國美食8+1日 NET 61,800元起

【賺很大】紐西蘭北島深度遊 | 東加里洛國家公
園 | 哈比人盛宴 | 天空纜車8日 NET 63,900元起

【賺很大】紐澳雙國 | 布里斯班 | 紐西蘭北島 |
市區5星 | 天閣露瑪10日 (含稅務小費) NET 90,300元起



商品首席設計師 黃曉君

暢遊歐美紐澳~狂歡3大好禮!

東澳3大城市特別企劃雪梨灣、墨爾本河畔和 黃金海岸螢火蟲夜遊 紐澳雙國 雙點進出

店面滯留，以及精選尼加拉瀑布TABLE ROCK景觀餐廳、波士頓西式龍蝦、美式牛排餐、義式風味餐等9大風味餐，現正早鳥優惠+送全程小費120美元+送WIFI分享器+含簽證，產品推出以來，詢問度超高。

針對冬季超值商品，東南旅遊同步推出東澳3城8日37,400元起、賺很大黃金海岸38,900元起等超值鉅額，歡迎同業把握機會銷售。

東澳經典3城一次暢遊 特別企劃3大浪漫夜遊



「東澳經典3城~夜遊、邂逅神仙企鵝、藍山雙纜車、普芬火車異國美食8+1日」，透過直飛布里斯班，集結東澳必遊精華景點：雪梨歌劇院入內參觀、遊艇遊

覽雪梨港、藍山國家公園、墨爾本維多利亞會館府深處市區觀光、神仙企鵝保育中心、百年普芬古蘆蒸汽火車、海洋世界主題樂園和造訪天堂鄉農莊，一次體驗澳洲現代化與鄉村風情的浪漫節奏。

特別企劃贈送3大城市夜遊：雪梨灣夜遊、墨爾本河畔夜遊以及黃金海岸螢火蟲夜遊行程，感受澳洲夜間最迷人的浪漫景色；網羅7大風味餐，包括雪梨灣每日浪漫遊船西式套餐、雪梨星空賭場西式自助餐、墨爾本中式館燒鰻、墨爾本義大利風味餐等，吃好住好，打造最佳出遊選擇。

紐澳雙國雙點進出 市區入住5星豪華飯店

旅人節紐西蘭部分推出「賺很大：紐澳雙

國、布里斯班、紐西蘭北島、市區5星、天閣露瑪10日」搭乘華航探雙點進出，一次走透紐澳雙國，探訪布里斯班與紐西蘭北島精華景點，包括庫莎山行程使用山頂景觀餐廳、西洛美莊品酒之旅、地下鐘乳石洞內感受懷托摩螢火蟲洞、坎里尼西亞溫泉、瑪塔瑪塔哈比人村等，行程創新經典。

布里斯班住宿市區5星酒店，搭配庫頓島天閣露瑪渡假村各2晚，減少拉車時數，並且有更充裕時間享受渡假村設施，奧克蘭則安排市區豪華酒店，鄰近奧克蘭地標Sky Tower，地理位置佳，完全不開於市場上傳統制式化行程，歡迎同業把握機會搶給！

桃園同業行銷部 TEL:03-333-3101 FAX:03-334-7890
台中同業行銷部 TEL:04-2225-6199 FAX:04-2225-3199
彰化同業行銷部 TEL:04-7228-777 #4731
台南同業行銷部 TEL:06-2159-623 健全同業行銷部 TEL:07-2153-388

FAX: 02-2523-2702 / 02-2521-8505

TAUCK

塔克旅遊全球銷售 & 客戶關係副總裁

專業產品研發團隊 提供一價全包、金錢買不到的獨到體 2019年增加1艘全新河輪、倍增精緻遊輪產品航次及

來自美國的塔克旅遊，93年來秉持以不同的旅遊概念，帶來全新的旅遊型態，擁有遍佈全球超過130種多樣行程，並得到美國旅遊史上的編號001的旅遊執照。產品主題涵蓋：世界探奇、家庭親子、歐洲河輪、豪華遊艇、特殊主題、深度文化6大體驗，給予旅客全方位的服務。

撰文・攝影／張偉浩 圖片提供／塔克旅遊、本刊圖庫

特別企劃

FOCUS

塔克旅遊全球銷售 & 客戶關係副總裁

Steven Spivak



金龍永盛旅行社執行董事長

朱光志



▲（左起）金龍永盛旅行社執行董事長朱光志、塔克旅遊全球銷售 & 客戶關係副總裁Steven Spivak、金龍永盛旅行社總經理楊琮霖。

塔克旅遊委由金龍永盛旅行社作為台灣總代理，自代理以來，推展台灣成為塔克旅遊前5大市場，僅次於美國、澳洲、加拿大、英國。為了持續深耕台灣旅遊市場，塔克旅遊全球銷售 & 客戶關係副總裁Steven Spivak特別來台與台灣總代理金龍永盛旅行社會面，並帶來全新塔克未來計畫。

塔克旅遊全球銷售 & 客戶關係副總裁Steven Spivak表示，塔克旅遊為家族企業，因為獨到的旅遊精神，造就屹立93年的旅遊家族傳奇。塔克旅遊嚴謹的產品研發、反覆測試，每一項行程至少耗時2年策劃，在所有的細節上一點也不馬虎，包括5星級的住宿、教授等級的當地導遊、以客戶立場為出發點，堅信每個旅客的旅遊時光是獨一無二且無法重來，因此格外謹慎。也因為貼心服務締造口碑行銷的傳奇，省去廣告費用回饋到客人身上，客戶滿意再介紹朋友，93年來旅客不斷回流，讓這個傳奇旅遊企業即將慶祝100週年。

Get what you pay for 一價全包的價值

塔克河輪的費用包含了私人俱樂部氛圍的豪華河輪、多選項的岸上觀光、船上所有餐食隨時享用、多樣化的酒品，包含法國酩悅香檳（Moët & Chandon），甚至能夠品飲完整1瓶。此外，旅客到達後的機場接送、所有小費稅金等也都囊括在內，讓旅客從抵達機場，無需再花任何的錢，真正落實了一價全包的服務，讓旅客安心出遊。

Steven Spivak 重視台灣市場特別訪台

驗、用貼心服務締造口碑行銷 迎向100週年 感謝同業支持 艙房、網站全新改版、客製化設計APP 多樣全新計畫出爐



▲塔克精緻遊輪。

**Never settle for ordinary
真正的奢華，是與眾不同**

河輪與遊輪玩法不同，河輪並非旅遊目的地，而是奢華的水上行宮，帶領旅客走訪歐洲河域的大城小鎮。塔克河輪提供最好住宿品質，包含船上22間8.5坪的套房，精彩的岸上觀光更是經過多年的經驗積累，以及與供應商保持良好的關係才能達成，塔克致力於提供「金錢買不到」的尊榮享受。

金龍永盛旅行社執行董事長朱光志補充，金龍60週年慶包船多瑙河之旅，塔克帶領旅客獨家進入評選為「世界最美圖書館」的史特拉霍夫神學圖書館，其他非塔克的旅客只能在門口護欄外往內凝望。還有維也納的私人宮殿晚宴，由真正的貴族城堡主人前來接待，現場悅耳動聽的音樂演奏，讓旅客彷彿穿梭到中世紀歐洲一般。除此之外，法國隆河旅程也充滿了許多獨家元素，包含於羅浮宮非營業時間包場，讓塔克旅人在不被打擾的情況下，細細品味博物館的珍貴藏品。由此顯見，塔克河輪以人為本，讓旅客不只能夠看到什麼，而是能夠感受到什麼，這就是塔克與眾不同之處。

**理念相同、認同價值
金龍永盛成塔克台灣總代理**

Steve Spivak指出，2013年收到來自金龍永盛旅行社副總經理諸葛蘭的一封信，表示認同塔克河輪的理念與價值，金龍永盛在無任何支援的情況之下，為台灣市場提供精緻且特殊的旅遊服務，至今已經邁入了第6個年頭，僅以口碑行銷，創造了無數大大小小的塔克旅遊團體。2017年度董事長朱光志



塔克台灣總代理FB



▲羅浮宮非營業時間包場，讓塔克旅人在不被打擾的情況下細細品味博物館的珍貴藏品。



▲塔克河輪帶領旅客暢遊歐洲大河文明。

產品包裝優勢

1. 永遠在當地最適宜的季節出遊，安排最佳的旅遊行程。
2. 不論淡旺季，始終預訂當地最豪華且最舒適的住宿。
3. 以當地著名的美食及餐廳人氣菜餚，去滿足百百種客人的食慾。
4. 專業專職的隨團導遊及當地導遊盡其所能滿足您的求知渴望。
5. 貼心設計的行程，讓您同時享有兼具團體及個人旅遊的優點。
6. 幾乎全包式的內容，透明的團費收取方式，讓您自在盡情享受。

更以金龍60週年慶為主題，首創台灣包船的奇蹟，還來不及發佈包船訊息就已銷售一空，一位難求，旅客回台之後更是津津樂道。

塔克旅遊邁向100週年 懇請同業繼續給予支持

為迎合市場對於精緻旅遊的需求，塔克於2019年度將增加1艘全新河輪；而在精緻遊輪（Small Ship）方面，塔克將在2019年度增加與奢華遊輪公司的合作，預定2倍的航次及艙房，提供更多的產品給予旅客，並將塔克河輪的服務復刻到精緻遊輪上，敬請遊輪迷拭目以待。

除此之外，塔克經典的Land Tour也將重新設計，為旅人提供獨特的個人化旅遊體驗、更小型的團體旅遊、增加更多行程選項。此外，塔克也推出E-Tauck計劃，包括塔克旅遊官網將於2018年度全面更新，以更加簡易的操作界面方便消費者閱覽，以及客製化設計的APP也將全新改版，增加更多人性化設置。



▲「世界最美圖書館」的史特拉霍夫神學圖書館。

塔克旅遊金龍永盛總代理

讓旅客看見不一樣的世界

推出聖誕多瑙河輪、阿拉斯加遊輪探奇 感受海河輪魅力
攜手BBC EARTH 漫遊加拉巴哥、秘魯、肯亞生態秘境之旅

撰文／張偉浩 圖片提供／本刊圖庫、塔克旅遊



▲跟著塔克河輪可以輕鬆暢遊多個聖誕市集。

擁有93年歷史的塔克旅遊（TAUCK），對於許多深度旅遊玩家來說並不陌生，老字號的旅遊品牌永遠求新求變，多年來掌握市場趨勢，不但榮獲最佳旅遊公司頭銜，好口碑更造就無數旅客回流。而在台灣，塔克旅遊與同樣是歷史悠久的金龍永盛旅行社合作，長達60年的台灣市場耕耘與經驗，讓兩個老字號的代表品牌不謀而合，給予同業最優質的多元選擇。

走訪8大聖誕市集 欣賞傳統薑餅製作

聖誕市集是歐洲冬季旅遊的熱門元素，金龍永盛特別在「聖誕多瑙河輪8日」航程中，保證取得10間高等艙房。航程沿著多瑙河從紐倫堡一路航行至維也納，探索700年歷史的聖誕傳統市集，包括紐倫堡、雷根斯堡、帕紹、薩爾茲堡、林茲、維也納，以及圖爾恩和塔克西斯家族私人城堡及私人聖誕市集。

此外，於帕紹的Café Simon欣賞可口

的傳統薑餅製作過程、探索900年歷史巴洛克式梅爾克修道院、享受紐倫堡古城的假期氛圍，並於薩爾茲堡的聖彼得餐廳，以及維也納的帕拉維奇尼宮享用午餐。多樣獨特的規劃，讓旅客沉溺在聖誕氣氛之中。

海、陸、空探索阿拉斯加 欣賞冰川、野生動物

「極北之境·阿拉斯加探奇15日」產品用海、陸、空的方式探索壯觀的野生大地，讓您一睹禿鷹翱翔的風采、欣賞宏偉的冰川、品味阿拉斯加傳統圖騰文化。海的部分，將搭乘精緻遊輪途經阿拉斯加灣以及冰川灣、威廉王子灣，暢遊安克拉治、朱諾、史凱威以及科奇坎多樣港口城鎮。陸則有鐵道欣賞壯麗景色、尋訪丹奈利國家公園以及聖伊利亞斯國家公園保護區、觀賞雪橇犬冠軍比賽、造訪自耕農的荒野農場。空則能搭乘客機穿越冰川。多重角度感受阿拉斯加的極致精粹。



▲冰河灣國家公園，讓旅客感受大自然壯闊。



▲秘魯馬丘比丘有天空之城的美譽。

產品包裝優勢

1. 一價全包的價值，貼心設計獨有尊榮。團體行程中更有個人化的旅遊體驗。
2. 平均花費2年時間開發產品，品質也成為銷售的最佳保證。
3. 與「BBC EARTH」的製作團隊合作，推出塔克專屬行程。

探訪生物學家達爾文秘境 前進肯亞·坦尚尼亞

「加拉巴哥群島聖地 & 秘魯聖地16日」是塔克2018全新行程，由塔克以及BBC EARTH聯合出品。從安地斯山脈雲霧森林裡的印加遺址，航行到遙遠的加拉巴哥群島。體驗神秘的馬丘比丘、神聖的印加山谷、以及秘魯在哥倫比亞殖民時期的文化遺產，並登上銀海郵輪，前往啟發生物學家達爾文的秘境，探訪稀有鳥類、巨型烏龜、蜥蜴、海獅的棲身之所。

同樣是動物天堂的肯亞，塔克也推出「肯亞·坦尚尼亞動物獵奇13日」同樣是與英國BBC EARTH的攝影團隊以及自然歷史學家，聯手推出的稀有行程。旅客可在夜晚使用熱感應探測器，揭露野生動物的夜間習性，前進東非大裂谷發掘人類的秘密、漫遊失落的國度恩戈羅恩戈羅火山口、在安博塞利國家公園和自由放養的大象接觸、黎明前搭乘熱氣球跨越馬賽馬拉、深入了解馬賽族人的文化、觀看百萬紅河群舞飛翔的壯觀景象，多樣安排滿足旅人的視野。



▲加拉巴哥群島可以欣賞到獨有的特殊生物。

TAUCK



跟著塔克旅遊看不同的世界

HOW YOU SEE THE WORLD MATTERS

榮獲2018 Reader's Digest 全球最佳遊輪操作公司

塔克旅遊提供148種行程，橫跨7大洲，涵蓋65個國家，針對個人或家族設計，從陸上、河輪、海洋遊輪到空中體驗，與BBC EARTH共同設計特殊行程，帶來難忘的獨特回憶。

World Discovery 世界探奇



結合團體與個人旅遊的雙重優點，在旅遊旺季節提供最佳行程安排，範圍包含世界各大洲，從南極探險到非洲狩獵，由伊洛瓦底江，南至阿頓結火地島，遍及歐美、亞洲、中東、亞洲……

Culturious 文化體驗



20人以內的小團旅遊獨特體驗，深度遊覽，親身體驗在地的生活與文化。包含在佛羅倫斯、波羅的海、印度東南亞、摩洛哥等地，拜訪藝術家工作室、露天市場品嚐當地美食、藝文講座等活動。旅客參加後滿意度高達96.9%，再遊率高好評不斷。

European River Cruising 歐洲河輪



榮獲旅行休閒雜誌評為世界最佳河輪。航行萊茵河、多瑙河、塞納河、摩澤爾河、威河等流域。擁有8艘專屬河輪，21種不同行程，100多個航次，岸上觀光獨家景點及晚餐，如主題河輪藍色多瑙河之旅，隨筆登陸歐洲音樂遺產寶庫及聖誕河輪見證歐洲聖誕氣氛。

Small Ship Cruising 精緻遊輪



為嚮往探索品味旅行者而設計，停泊烏鎮寧靜的隱密港口，享受彈性的航行體驗及全包式岸上觀光。從私人遊歷地中海，到巴拿馬運河、阿拉斯加、加拉巴哥群島、北歐、波羅的海或南極等精緻遊輪，唯一與BBC地球雜誌合作特別器材購買。

Tauck Events 特殊主題



深入文化內涵與藝術、經驗、文化各領域專家相見歡，瞭解幕後的精彩故事，藉由交流時間的分享討論，滿足求知慾望。行程如：爵士音樂之旅5天，玫瑰花遊行，紐約跨年活動。

Bridges 家庭親子



特別設計適合家庭旅遊，強調親子或三代成員的經驗分享，強化活動設計，前往美國國家公園親子系列之旅，非洲狩獵、歐洲古堡及文明探險、萊茵多瑙河親子行程。



金龍永盛旅行社 詳情請洽: 886-2-2714-8899 allenchen@dragontr.com.tw

網站: <http://www.tauck.com> <http://www.dragontr.com.tw>

地址: (105) 台北市復興北路167號19樓之2

台北: (02) 2718-7300

台中: (04) 2323-5789

彰化: (04) 752-4389

台南: (06) 216-0006

嘉義: (05) 227-1312

高雄: (07) 535-7999



塔克FB粉絲專頁

香港迪士尼領先全球新發布 超人

2018繽紛活動盛事連番上陣 開幕13年 香港迪士尼第1次搶 We Love Mickey! 大街盛演 魔海奇緣凱旋慶典 Pixar水花大

開幕13年來，香港迪士尼的設施、人物、活動不斷推陳出新，今年已經陸續推出Duffy最新的好朋友Cookie、超人特攻隊代表人物、「We Love Mickey！」大街投影盛演、《魔海奇緣凱旋慶典》、「Pixar水花大街派對！」等，接下來還有米老鼠90大壽、「冰雪奇緣主題套房」、第3屆樂園路跑等精彩活動，敬請拭目以待。

撰文・攝影／蒙金蘭



▲香港迪士尼樂園度假區旅遊銷售總監董沛銓認為台灣市場非常具有指標性，表現亮眼，圖為Cookie玩偶。



▲香港迪士尼商品營運綜合策畫經理陳偉賢發現Duffy系列產品擁有大批擁護者。

7/3下午，在香港迪士尼樂園的美國小鎮大街上出現了一張新面孔，就是小熊Duffy最新的好朋友Cookie！這是Cookie在全世界首次登場亮相，也是香港迪士尼第1次搶先全球迎接最新的迪士尼角色，意義非凡。

Duffy系列最新好友 銷售魅力驚人

迪士尼的眾多明星，多半來自電影、卡通，唯有Duffy和他一系列的好朋友並不是，而是一連串自創的故事，每個朋友都有鮮明的性格與獨特的故事。香港迪士尼商品營運綜合策畫經理陳偉賢指出，自從2010年Duffy正式問世後，發現他擁有大批粉絲，很多日本、大陸和台灣人都特地來

香港買他的相關產品。之後，2014年推出他的女朋友ShellieMay、2016年出現第2位好朋友Geltoni、2017年引進第3位好朋友StellaLou，通通造成轟動，週邊商品引起搶購熱潮。

經過超過1年的籌備，再度推出他的第4個好朋友：擁有大眼睛、長耳朵、戴著頂粉紅色蝴蝶結廚師帽的Cookie，她是隻點子多多的可愛小狗，平日最愛鑽研新食譜。為了迎接她的到來，迪士尼今年度特別設計了近50款以Cookie為主題的相關產品，包括絨毛娃娃、衣服、磁鐵、包包等，尤其光是3日見面會前這個早上，就賣掉Cookie相關產品將近4千件，Cookie的魅力可見一斑。

此外，香港迪士尼也設計了超過30款與

Cookie相關的餐飲，包括蛋糕、餅乾、冰品等，在迪士尼探索家度假酒店的芋彩餐廳和園區裡的大街餐廳（Corner Café）等多家餐廳都可以品嚐到。

台灣市場表現亮眼 推陳出新吸引重遊客

香港迪士尼樂園度假區旅遊銷售總監董沛銓表示，對香港迪士尼而言，台灣市場一直是非常重要的市場，近年每年都有2位數以上的成長，表現亮眼，而且頗具指標性，因為凡是在台灣市場賣得好的產品，通常即可成功地攻占大陸市場，是很好的試金石。

經過這些年的努力宣導，台灣遊客多半已有清楚的概念，知道理想的安排是至少



▲米老鼠今年堂堂邁入90大壽。

3D街頭盛演向米奇致敬

董沛銓提到，今年是迪士尼最長青的米老鼠要過90歲大壽，9月以後勢必會把推廣焦點集中到他身上。事實上，3月才推出的「We Love Mickey！」大街投影盛演，就可說是對米老鼠的最佳致敬：夜幕低垂後，整條美國小鎮大街變成露天的光之舞台，把Mickey漫長的演藝生涯，透過多媒體的聲光效果繽紛地演繹出來，最後還會有盛裝的Mickey壓軸現身，和眾人度過熱鬧非凡的夜晚。

▲「We Love Mickey！」大街投影盛演讓美國小鎮大街展現與白天截然不同的風情。

超能家族酷冰俠衣夫人斬新現身



▲超人特攻隊成員是今年園區裡的新亮點。

今年夏天，電影《超人特攻隊》推出第2集，搭配此熱潮，超能家族的人物、遊戲、活動紛紛出籠，不但超能先生、超能太太和酷冰俠會駕著電浮車出現在「明日世界」，固定的時刻在定點和遊客們互動，衣夫人也大方現身和遊客們合照；在「動畫藝術教室」裡還可以學習如何輕鬆畫出巴小傑，非常有趣。

氣Duffy最新好友Cookie閃亮登場

先全球迎接最新迪士尼角色Cookie 主題商品、見面會超人氣
街派對！米老鼠90大壽 冰雪奇緣主題套房 樂園路跑陸續登場



▲Duffy最新的好友Cookie在香港迪士尼首度正式亮相。



▲Duffy（左2）和他的4位好朋友都很受歡迎。



▲《魔海奇緣凱旋慶典》是今年新推出的舞台表演。



▲香港迪士尼設計了超過30款與Cookie相關的餐飲、甜點。

在園區的飯店裡住上2晚，才能完整享受到各種遊樂設施與節目安排，也才能玩得盡興；由於重遊客多，唯有不斷推陳出新，才能吸引人們再度光臨，所以香港迪士尼針對台灣遊客的喜好，不斷推出新產品、新點子、新的主題活動，期待能吸引更多不同的客群。

例如新推出的《魔海奇緣凱旋慶典》，把《海洋奇緣》的故事延伸到舞台上，女英雄莫娜（Moana）航海凱旋歸來，講述歸

還塔菲妮之心的歷險過程，故事以英語、國語、粵語3種語言穿插，雖然不一定能完全聽懂，但是搭配演員們豐富的表情和肢體語言，上演20分鐘活潑、開心的演出。

今年5月，台灣知名樂團五月天在香港迪士尼的停車場辦了6場2萬人規模的演唱會，相當成功，讓香港迪士尼對承辦這樣的表演項目確立信心，未來會增加類似的合作機會；繼2屆路跑的打響名號之後，今年11月即將舉行的第3屆香港迪士尼樂園路跑活動更是以秒殺的速度售罄門票，帶動的商機更是讓香港迪士尼精神振奮。

結合郵輪出奇制勝 開發獎勵旅遊市場

香港迪士尼整個園區目前已有3家不同風格的度假酒店，共提供1,750間客房，因為勤於維護有成，開幕至今仍維持如新。為了增加變化性，客房布置可以應房客要求布置成不同主題，像是米老鼠等經典人物、超能

特攻隊等，客房內的拖鞋和盥洗備品等也會隨著變換搭配，增加入住的趣味。

香港迪士尼今後推廣努力的方向，除了繼續積極拜會旅行社業者，共同討論新計畫外，也將和麗星、星夢等郵輪業者合作，包裝出搭郵輪到香港迪士尼玩、並且在樂園裡住1晚的新型態產品。

此外，有鑑於獎勵旅遊的市場日益龐大，而香港迪士尼無論在性質、場地、活動策劃等各方面都非常適合獎勵旅遊，將是日後努力的重要目標。



◀Cookie才新推出就吸引了眾多鐵粉。

水花大街派對！清涼一夏

6/21嶄新推出的「Pixar水花大街派對！」一群迪士尼·皮克斯的代表人物包括《玩具總動員》的胡迪、巴斯光年、翠絲、《腦筋急轉彎》的樂樂與憂憂、《天外奇蹟》的小羅與小逗等都會出席派對，超能家族當然不會缺席，沿著美國小鎮大街和遊客們近距離打招呼，隨行的水車也會對著人群水花四射，為賓客帶來清涼的下午。



▲「Pixar水花大街派對！」由迪士尼·皮克斯的代表人物們領軍遊行。

《冰雪奇緣》攻佔小女生心房

在充滿維多利亞風的香港迪士尼樂園酒店（Hong Kong Disneyland Hotel）已經準備好秘密武器，就是「冰雪奇緣主題套房」，裡面許多細節都經過精心設計，積極加入「冰雪奇緣」的元素，包括壁紙、地毯、掛畫、抱枕，甚至連浴袍、雪橇沙發、迎賓點心等都毫不馬虎，還有拖鞋、盥洗包、杯子、碗盤等備品也極盡「冰雪」之能事，後者還可以帶回家作紀念。



▲Elsa和Anna各有1張專屬的床鋪。



◀許多備品都可帶回家作紀念。



今夏起九州玩法更多元了！台灣虎航

台灣虎航董事長張鴻鐘：從包機到定期包機 10/28冬季班 每週四、日出發輕鬆造訪佐賀超級阿嬤的家 豐富自然人

台灣虎航在日本的航點達到14個、台日往返更達19條航線，是目前提供最多台日往返航班的低成本航空。為讓市場擁更多元的操作選擇，台灣虎航不斷加強在日本的飛航力度，更於7/29起正式宣布將桃園—佐賀航線由包機轉為定期包機，未來將有固定機位於台灣虎航官網銷售，象徵著此航線從原先的純台灣旅客搭乘，邁為雙向送客的里程碑。



▲在佐賀縣的熱情邀請下，台灣虎航董事長張鴻鐘（第1排左6）、五福旅遊執行長謝宏明（第1排左4）及台灣媒體一行人，前往佐賀進行考察。
◀（後排左2起）台灣虎航董事長張鴻鐘、佐賀知事山口祥義一同見證桃園—佐賀航線正式轉為定期包機的里程碑。

對於佐賀這個屬於二線城市且尚未深度開發的處女地，在開航前許多業者大多採觀望的角度，但在台灣虎航與五福旅遊的攜手推廣下，透過每週讓該航線成功繳出亮眼成績，展現佐賀縣極具吸引力的發展潛能外，也見證了台灣虎航與五福旅遊的獨具慧眼。

為了歡慶航線邁向定期包機，並慶祝佐賀國際機場20週年慶，台灣虎航特別在董事長張鴻鐘、佐賀航線獨包旅行社一五福旅遊執行長謝宏明等一行率領下，於7/26舉辦媒體團前往考察，期盼透過實際走訪，能將佐賀吃喝玩樂最精華的情報呈現在消費者面前。

佐賀縣十分重視台灣市場的耕耘，在縣政府與佐賀縣觀光連盟

多年來的大力推廣，加上超人氣日本電影《佐賀的超級阿嬤》引發話題，越來越多台灣民眾逐漸認識這個優美的城市，根據佐賀縣統計，去年台灣旅客造訪佐賀並住宿的旅遊人次達到7萬人次。隨著台灣虎航在佐賀的耕耘，未來台灣旅客也可透過桃園或高雄—福岡航線安排不同點進出安排，達到更省時多元的玩樂北九州旅遊方式。

佐賀地區旅客也能搭乘 冬季航班開始正式邁向定期航班

張鴻鐘指出，台灣旅客多數玩過日本一線大城市，已開始轉往特色二線城市享受日本風光，台灣虎航與合作夥伴去年3月期間接

看見佐賀之美 食住行遊一應俱全

位處九州地區北部偏西位置的佐賀縣自然景觀豐富，北有山脈盤據、南部有佐賀平原，加上如佐賀牛、有明海海產等美味料理的加持，以及悠久的歷史底蘊，都讓佐賀成為無數旅客的首選目的地。

▶在台灣虎航桃園—佐賀包機轉為定期包機後，雙邊都能互相送客，預期將引領市場的蓬勃成長。圖為定期包機首航班的虎寶虎妞們。

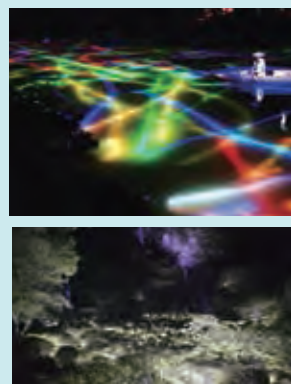


用視線品味佐賀之美



武雄市圖書館

不同於一般傳統圖書館，武雄市圖書館透過異業結盟與複合式經營，將蔦屋書店及星巴克咖啡相互結合，成功將圖書館打造成城市中最秀的景點，一年創下百萬訪客的紀錄。由於委託民營，圖書館天天開張，在蔦屋書店的专业經營下，內部打造出優雅的閱讀空間；而相鄰的兒童圖書館，輕鬆活潑的空間設計，舖有地毯的階梯，讓好動的孩子可以坐下來閱讀。



御船山樂園武雄光之展

佐賀縣武雄市的象徵—御船山，春天有2千多株的櫻花、20萬多株的杜鵑花齊開爭艷，秋天之時有15萬坪楓紅，一年四季都能欣賞到不同美景。不僅如此，每年總吸引無數旅客到訪的「武雄光之展」，今年已邁入第4季，7/19~10/28止，無論是雷射光線瀑布、會開花的石頭、船夫在彩虹湖面上划船等，搭配音樂的迷幻場景將抓住旅客目光。

熱氣球博物館

於2016年開館的熱氣球博物館，內部詳細介紹熱氣球的組裝、歷史、競賽等介紹展示，是座充滿寓教於樂的設施。熱氣球可說是佐賀縣的名片之一，每年10月下旬舉辦的佐賀國際熱氣球節，總是吸引眾多旅客爭相到訪。



呼子遊覽船

七釜洞窟為海浪侵蝕形成的洞穴，外觀有如七個鍋釜並列在一起的斷崖奇景，是由柱體形狀的玄武岩堆積而成，為大自然的鬼斧神工之作。旅客可以搭乘外觀可愛的呼子七釜遊覽船，在甲板上近距離觀賞洞窟內的自然奇觀，是一個難得可貴的旅遊經驗。



▲七釜洞窟外觀有如七個鍋釜並列在一起的斷崖奇景。

▲外觀可愛的呼子七釜遊覽船。

桃園—佐賀定期包機7/29正式啟動

表起佐賀航線將轉為定期航班 提供旅客更多元的旅遊選擇 文景觀加持 去年6月包機開航至今五福送客超過16,000人次

撰文·攝影／王政 圖片提供／台灣虎航



▲（左起）五福旅遊執行長謝宏明、佐賀縣副知事副島良彥、佐賀縣參議會議長石倉秀鄉、台灣虎航董事長張鴻鐘。



▲佐賀知事山口祥義（左）於佐賀國際機場20週年典禮特別頒發感謝狀給予台灣虎航董事長張鴻鐘、五福旅遊執行長謝宏明。



▲（左1起）台灣虎航日本總代理店寺本ユカリ、佐賀縣地域交流部空港課曹薇薇、台灣虎航經營發展處協理林巧琬、董事長張鴻鐘、五福旅遊執行長謝宏明、台灣虎航日本總代理店財前孝太郎、福岡空港支店長陳茂林。

受佐賀縣邀請前往考察，在經過實地的走訪後，五福旅遊提出獨自承包該航線銷售的高度意願，因此在佐賀、台灣虎航、五福的3方攜手下，短短3個月內便籌備完成，並於去年6/12起正式開闢包機。

飛航至今的1年多期間，該航線載客率節節攀升，且在雙方民航局的首肯下，台灣虎航也帶來好消息，自7/29起佐賀航線成為定期包機，讓九州的旅客除了福岡外，也能透過台灣虎航的羽翼從佐賀飛到台灣。不僅如此，10/28冬季班表起桃園—佐賀更將轉為定期航班，完成台灣虎航對於佐賀長期經營的終極目標。

**年送客逾16,000人次
專家看好市場後續發展**

曾多次赴佐賀實地探訪的謝宏明對於佐賀有著獨特的情誼，不僅是工作，更是因為當年父親曾於這裡服過兵役，因此佐賀縣的相關事物時常出現在父子的對談中。

謝宏明表示，隨著台灣虎航去年決議獨家包機經營佐賀航線，雖然景點知名度不如日本一線城市，但五福仍看好市場的發展潛力，因此特別請纓接下獨家銷售重任。在台灣虎航的支持下，五福用充足的機位盡情發揮，以佐賀結合南北九州的精華景點，推出20多種行程，讓旅客看見這個擁有世界最美書屋、百年清酒釀造場等多元景致的旅遊勝地。

佐賀的無限魅力在包機銷售上也得以呈現，開航至今1年多，五福已送超過16,000人次的團客到訪，送客量不僅翻倍成長，班機的平均載客率也持續攀升，在在展現出佐賀的發展潛能。

桃園—佐賀航班表

航班	班號	起飛時間	飛航日期
桃園—佐賀	IT8246	週四07:00起飛、10:25抵達 週日08:05起飛、11:30抵達	每週四、日
佐賀—桃園	IT8247	週四11:25起飛、12:55抵達 週日12:30起飛、14:00抵達	每週四、日



GALLERY有田

這間附設有田燒賣店的餐廳，店外擁有一輛全世界唯一用有田燒花樣裝飾的Mini Cooper，最大特色是陳列了2千多個有田燒的杯子，客人還可從中挑選自己喜歡的杯子使用，加上優雅的氣氛可說是十分吸睛。

佐賀縣廳投影光雕秀

位於佐賀縣廳13樓的展望台，於7/20起正式推出全新的「夜空的時光旅行」夜間光雕秀，旅客將能從新行政大樓的東側入口進入，搭乘直達展望台的專用電梯直接到達。入場費用免費，9月前活動時間為20:00~22:00，10月起至明年3月將拉長為18:30~22:00。



鏡山展望台

像彩虹型狀般的虹之松原，是日本三大松原之一，松樹綿延長達5公里、寬約1公里，總樹數約有100萬顆，主要目的為防風防潮的虹之松原，也成為了唐津市內不可錯過的走訪景點。想欣賞這片壯闊的樹林，可登上鏡山展望台，能眺望虹之松原的寬闊美景。

用美食抓住遊客的味蕾



佐賀和牛

在日本擁有超過200種的和牛種類，相比神戶牛、松阪牛毫不遜色的佐賀牛，色澤鮮艷，入口即化的口感讓人難以忘懷，總是和牛評比中的常勝軍。

呼子烏賊

說到呼子的美食，非鮮度破表的呼子烏賊莫屬，全日本只有在佐賀才能吃到如此透明的烏賊生魚片。新鮮的烏賊帶著透明的光澤，味道鮮甜口感相當有嚼勁，是吃過一次就會上癮的美味。



佐賀縣觀光資訊參考

佐賀APP網站：<http://saga-travelsupport.com/tw/index.html>

元氣佐賀官網：<https://www.asobo-saga.tw/>

元氣佐賀FB：https://www.facebook.com/asobosaga.tw/?ref=page_internal

住在山間享受古湯洗禮



古湯溫泉位於脊振山麓，是一座四周綠意環繞的山村，這裡有溪流、四季不同的野草，還能聽見野鳥鳴聲。古湯溫泉ONCRI共有15種男女湯屋，歡迎來此享受「至福溫泉巡禮」，從日常生活的忙碌中稍事喘息。

地址：佐賀市富士町古湯556
官網：<http://www.oncri.com/language/en/>

佐賀秋季主題行程熱鬧登場

1程暢遊限定3大祭典：佐賀熱氣球大會、唐津宮日節、海洋紅葉祭 低、中、高價位產品區隔市場 開發全新私密景點推出特色主題行程

撰文·攝影／林涵詩 圖片提供／五福旅遊



▲五福旅遊產品事業群東北亞線線控黃千慧

五福旅遊產品事業群東北亞線線控黃千慧表示，自去年6月五福旅遊獨包台灣虎航直飛佐賀航線，帶動台灣前往佐賀旅遊的熱潮。為滿足市場多元的旅遊需求，五福旅遊推出低、中、高價位產品區隔市場，自今年1月起更針對季節特色，推出一連串特色主題行程：1月賞梅、2月賞雪、3~4月賞櫻、5~6月繡球花季、9~10月賞楓秘境、11月推出限時限量產品，1程暢遊3大祭典，緊接而來的浪漫12月，更推出點燈之旅及滑雪行程。

開發全新私密景點 特色產品推陳出新

黃千慧進一步指出，由於台灣旅客愛好新鮮感，為符合市場喜好並吸引更多回頭客源，五福旅遊與佐賀觀光聯盟保持

產品包裝優勢

1. 台灣虎航直飛佐賀獨家包機，特色行程推陳出新。
2. 開發全新秘境「三養基町」，包裝一系列賞楓產品。
3. 推出限時限量熱門產品，1程暢遊3大日本熱門祭典。

密切聯繫，持續開發有別坊間的全新私密景點，產品種類豐富多元、包裝亮點推陳出新，每支產品銷售期不到2個月，立即更新上架新品，推出更精彩深度的特色行程，同業請把握機會儘速預定。

屬於2線城市的佐賀，有別於大都市的緊湊步調，旅客能徹底放鬆身心，深度體驗精緻化的旅遊氛圍，而部分交通不便的景點，也能在團體安排下順利抵達。另為符合台灣旅客旅遊習慣，行程亦搭配部分自由行，讓消費者能靈活規劃喜愛行程，兼顧旅遊品質與個人喜好。

1程暢遊3大祭典 限時限量佐賀限定

五福旅遊特別推薦「(2018佐賀限定3大祭典)佐賀熱氣球大會、絢麗唐津宮日節、海洋紅葉祭典4日」產品，11/1出發行程適逢「佐賀國際熱氣球節」、「唐津宮日節」、「海上紅葉七面草祭」，旅客能親眼目睹亞洲最大熱氣球國際盛會，以及象徵秋季豐收的神轎隊伍壯觀遊行，並在無邊無際宛如一片紅海的七面草海濱，度過難忘的秋

季旅程。產品直客價20,000元起(不含稅)，限量70名，敬請同業欲購從速。

賞楓秘境三養基町 秋日追楓限定行程

五福旅遊開發全新賞楓秘境「三養基町」，旅客仰頭只見山頭楓情萬種、一片浪漫紅豔，低頭又見嬌黃的向日葵搖曳山腳，絕美景致令人難以忘懷。

「(秋日追楓金黃花見限量秒殺)~美哉佐賀一口價、楓葉秘境、向日葵花見、限定海上紅葉」產品，4日含稅直客價15,999元、5日含稅直客價16,999元。

另亦推出「(季秋淘寶限量秒殺)尋寶一口價、呼子朝市、有田陶瓷之里、夢幻海中鳥居、日本最美圖書館、玩九州趣佐賀」產品，4日含稅直客價11,499元、5日含稅直客價12,499元，價格超值一推出即獲熱烈搶購。「(小資5星輕奢華)玩佐賀熊本趣5日」產品，搭配佐賀包機早去午回，保證入住仗立觀光溫泉飯店及福岡海鷹希爾頓，並體驗九州雙電車溫泉，直客價18,500元起(未稅)。



▲「佐賀熱氣球大會」是亞洲最大熱氣球國際盛會。



▲每年11/2~4舉辦「唐津宮日節」，神轎遊行隊伍壯觀。



▲「海上紅葉七面草祭」一片浪漫紅海令人過目難忘。



▲「三養基町」擁有紅黃相接的楓葉及向日葵花海。

搭虎航 九州佐賀 樂逍遙

/ 季秋淘寶限量秒殺 / 9/2-10/25

玩九州趣佐賀尋寶一口價4/5日~呼子朝市·有田陶瓷之里·夢幻海中鳥居·日本最美圖書館 | \$9,999起(含稅)

/ 輕鬆玩九州 / 2018/8/9-2019/3/21

有明海渡輪·長崎蛋糕·HELLO KITTY樂園·湯布院金鱗湖·購物4/5日 | \$11,999起(未稅)

/ 逍遙玩九州 / 2018/8/9-2019/3/21

嬉野茶村·湯布院·美食溫泉4日(早去午回) | \$13,600起(未稅)

/ 秋日追楓金黃花見限量秒殺 / 10/28-11/29

美哉佐賀一口價4/5日~楓葉秘境·向日葵花見·限定海上紅葉 | \$13,999起(含稅)

/ 小資五星輕奢華 / 8/5-10/21

玩佐賀熊本趣5日(早去午回)~保住仗立觀光·福岡海鷹希爾頓·體驗九州雙電車·美食·溫泉 | \$16,500起(未稅)

/ 福虎生楓佐賀趣 / 11/8-11/29 早鳥快閃第2人減4,000

九重橋·秋月城跡·御船山·光明禪寺4日(早去午回) | \$16,900起(未稅)

/ 2018 佐賀限定三大祭典 / 11/1 早鳥快閃第2人減4,000

佐賀熱氣球大會·絢麗唐津宮日節·海洋紅葉祭典4日 | \$17,500起(未稅)

/ 福虎生楓精采九州佐賀趣 / 11/8-11/29 早鳥快閃第2人減4,000

天空步道·耶馬溪·御船山樂園·大興善寺·購物趣4日(早去午回) | \$17,400起(未稅)

/ 九州福虎生楓 / 11/4-11/25 早鳥快閃第2人減4,000

賞楓趣5日(早去午回)~豪斯登堡·湯布院·秋月城跡·南阿蘇鐵道火車 | \$21,800起(未稅)

/ 九州福虎生楓 / 11/4-11/25 早鳥快閃第2人減4,000

超值南九州5日(早去午回)~高千穗峽·仙巖園·霧島神宮賞楓趣 \$23,700起(未稅)



泰美學PAK


 Thai Lion Air
 FREEDOM TO FLY

讓泰國玩得更精彩、多元

泰觀局、泰獅航支持 廊曼中轉輕鬆玩轉咯比、普吉、麗貝島
 獨特商品6人成行說走就走 輕鬆出發感受泰國島嶼獨特風光

撰文／王政 圖片提供／本刊圖庫



▲東南旅遊東南亞部泰國線課長劉怡君

泰美學PAK在泰國觀光局及泰獅航的聯合支持下，由東南旅遊、展笙旅遊、旅天下、雙向國際旅行社、聯翔國際旅行社、春暉旅行社、世興旅行社等，泰國旅遊操作專家組成，推出「輕鬆FUN~玩美普吉5日」、「曼谷·芭達雅·華欣5+1日」、「曼谷·芭達雅·沙美5+1日」、「雙Pool Villa~咯比普吉5日」、「輕鬆FUN玩~合艾·麗貝島5日」，運用泰獅航的廊曼機場中轉優勢，讓旅客輕鬆暢玩多樣泰國風情。

泰美學PAK中心東南旅遊東南亞部泰國線課長劉怡君表示，泰獅航是泰國當地的低成本航空，以廊曼為樞紐，航絡版圖涵蓋13條國內線，可延伸至清



▲泰美學PAK獨家打造市場唯一的麗貝島之旅，帶領旅客探訪這個有東方馬爾地夫的優美島嶼。

產品包裝優勢

1. 泰觀局、泰獅航全力支持，銷售最安心。
2. 善用泰獅航中轉優勢，打造多樣獨家產品。
3. 市場唯一前往泰國馬爾地夫—麗貝島，感受海天一色之美。

邁、清萊、普吉、合艾等航點，提供旅客更便捷的服務。

由於中轉時間短、票價優惠，因此PAK特別推出6人即可成行的商品，讓產品可以一次玩轉多個地區，打造有別以往的嶄新路線。自行程推出以來，Mini Tour的方式深受旅客喜愛，以曼谷+沙美島銷售最為火熱，普吉與華欣等同樣銷售搶手，麗貝島亦有高度詢問，顯示出商品深受消費者推崇。

走進泰國馬爾地夫 合艾中轉享受獨家的清靜

要能吸引旅客目光，最重要的莫過於商品須具有獨特性與亮點，PAK推薦市場獨家的「輕鬆FUN玩~合艾·麗貝島5日」，透過泰獅航合艾中轉優勢，帶領旅客輕鬆暢遊擁有「泰國馬爾地夫」、「流浪者天堂」美譽的麗貝島。

全長2.5公里的麗貝島，可以步行方式將島上美景盡覽，由於天候因素因此每年僅有11月至隔年3月才能前往，可說是世界上少數充滿清靜的旅遊秘境。PAK將安排旅客走訪雞蛋島，並在島上的永恆之愛石門合影，據說情侶攜手

走過這扇門，可以得到永遠的祝福。此外，還有芭達雅步行街、日落海灘、浮潛探索瀑布、石洞，或登上山林俯瞰海天一色，歡度藍色天堂假期。

感受沙美的原始靜謐 華欣商品暢遊3地精華

玩海島不一定要所費不貲，「曼谷·芭達雅·沙美5+1日」讓旅客不用花高昂的票價，就能享受媲美蘇梅島的浪漫海島風光。在距離曼谷最近的天堂島嶼—沙美島，旅客將能感受潔白如雪的細沙、欣賞精彩的火舞派對、大啖海邊餐廳的泰式晚餐，加上曼谷的精華景點安排，讓旅客能用最親民的售價，享受最高CP值的旅程。

同樣銷售火熱的「曼谷·芭達雅·華欣5+1日」，則安排泰國最大水上樂園—Ramatarata水上樂園、聖托里尼遊樂園、海洋造景碼頭購物中心、是拉差老虎園、安帕瓦水上市場、愛與希望之宮、海灘文青廣場，以及曼谷最新火車復古夜市，將曼谷、芭達雅、華欣經典旅遊風情一次網羅，將行程的豐富度提升到極致。



▲距離曼谷最近的天堂島嶼—沙美島，旅客將能感受潔白如雪的細沙、欣賞精彩的火舞派對。



▲華欣的商品中，將安排旅客一次探訪曼谷、芭達雅、華欣3地經典的旅遊景致。圖為華欣愛與希望之宮。

泰

啟動夢幻海島的節奏

美學

amazing
THAILAND



放慢你的步調

慢享泰式風情

媲美馬爾地夫的麗貝島
絕美如天堂的喀比
曼谷最靠近天堂的秘境 - 沙美島
一座座令人忘憂的夢幻海島，盡在微笑國度 - 泰國
一起去放空身心靈，啟動零節奏的泰國度假模式吧！

[泰美學 輕鬆玩]

◆ 輕鬆 FUN 玩～玩美普吉島 5 日

珊瑚島 · 泰式服裝拍照 + 泰菜 Diy · 豪華帆船遊 · 3D 立體美術館 · 入住豪華 VILLA 2 晚

NET **22,100** 元起

◆ 曼谷 · 芭達雅 · 華欣 5 + 1 日

Cicada 週末創意市集 · 海灘文青廣場 · 週末黃昏安啲哇水上市場 · 泰國最大 - RAMAYANA 水上樂園

NET **22,500** 元起

◆ 曼谷 · 芭達雅 · 沙美 5 + 1 日

入住沙美島上一晚 · BEACH BOYS 火舞派對 · 洽圖洽假日市集 · 美功鐵道市集

NET **24,500** 元起

◆ 雙 Pool Villa ～喀比普吉五日遊

美如天堂 - 喀比 · 柏森 Villa 渡假村 · 豪華帆船遊 · 拉威海灘漫遊散步

NET **26,100** 元起

◆ 輕鬆 FUN 玩～合艾 + 麗貝島 5 日

泰國馬爾地夫 - 麗貝島 Koh Lipe · 泰國南部最大城市 - 合艾

NET **33,100** 元起



聯翔 (02)2563-0909

展笙 (02)7702-0888

東南 (02)2523-9199

雙獅 (02)7706-3999

春暉 (02)2516-0777

世興 (02)2503-4000

雙向 (02)7729-1357

格緻旅行社

獨家入住阿拉斯加星球小屋

規劃走訪聖誕老人村、珍娜溫泉、冰雕博物館多樣景點
特別安排北極圈地標巡禮 帶領旅客勇闖地球最北秘境

撰文／張偉浩 圖片提供／本刊圖庫、格緻旅行社



▲星球小屋落在極光帶，讓旅客輕鬆欣賞極光舞動。

阿拉斯加一年四季都有不同的獨特風光，純淨浩瀚的冰原、豐富動植物景觀，與一生一定要追逐一次的幸福極光，是旅行者眼中的最想前往的神祕國度。而坐落在阿拉斯加北部的費爾班克斯，是美國最接近北極圈的主要城市，可以看到極光的機率高達90%，是全球最容易感受幸福極光的城市。

格緻旅行社看好阿拉斯加極光旅遊的熱潮，憑藉著美國地接社的優勢，在2017年獨家取得阿拉斯加星球小屋，區隔一般旅遊市場產品，帶給同業更獨特的銷售選擇。

連續入住2晚星球小屋 特殊透明材質賞極光更清晰

費爾班克斯被CNN與世界極光協會評為極光觀測地區NO.1，成為旅客欣賞極

產品包裝優勢

1. 台灣唯一安排阿拉斯加星球小屋2晚，賞極光輕鬆愜意。
2. 規劃一般坊間自費項目—北極圈地標，完成旅客一生創舉。
3. 去回停留西雅圖調整時差，一次玩轉雙城雙享受。

光最佳選擇，格緻旅行社為此推出「阿拉斯加璀璨極光珍娜溫泉8天」獨家取得星球小屋，並安排連續住宿2晚，特殊的透明材質，在溫差極大的室內與戶外也不會起霧，讓旅客享受躺著看極光的舒適感。

格緻旅行社業務經理李季榛表示，星球小屋只有6間，在2月帶領辣媽主播林書焯、知名作家蔡詩萍前往後聲名大噪，今年預計9月後拓展至20間，讓團體產品更加有操作空間。房間擁有獨立衛浴，門口設置陽台便利旅客架立腳架，輕鬆拍攝絕美極光倩影。

安排北極圈地標巡禮 品嚐阿拉斯加帝王蟹

行程走訪極地博物館、阿拉斯加大油管、聖誕老人村、珍娜溫泉、冰雕博物館，讓旅客在零下的氣溫之下享受熱呼呼的溫泉，以及用「冰」雕刻的杯子親啜青蘋果特調雞尾酒，體驗阿拉斯加獨

有的特殊享受。

值得關注的是，產品更特別網羅一般自費項目的北極圈地標巡禮，完成旅客旅遊生涯的一次創舉。餐食方面也不馬虎，讓旅客品嚐阿拉斯加最著名的帝王蟹，鮮嫩肥美滿足饕客味蕾。

去回停留西雅圖調整時差 減少旅客長途轉機不適感

為了讓旅客在旅途中享受舒適的旅程，產品透過長榮西雅圖中轉費爾班克斯優勢，去程安排旅客住宿1晚，便利調整時差，在回程時還能漫遊西雅圖市區。景點包括創始於1907年，是西雅圖歷史悠久的派克市場，最熱鬧的就是飛魚秀，魚販們喜歡向觀光客炫耀「拋魚」的技術。

另外還有1971年開幕的星巴克咖啡創始店，店裡販賣畫有早期美人魚圖樣的創始店紀念馬克杯，非常受到觀光客喜愛。



▲北極圈地標巡禮。



▲星球小屋特殊的透明材質，在高溫差之下也能享受清晰的景色。



▲露天珍娜溫泉，讓旅客卸除旅途疲憊。

追逐

阿拉斯加

幻舞極光

有個古老的傳說，看見北極光會幸福一輩子，一個讓你追尋幸福極光的地方，
地球最後一片淨土、遼闊無垠的阿拉斯加



阿拉斯加璀璨極光.珍娜溫泉8天

出發日期 / 10/14.28 11/4.13 12/9 2019/1/13 2/17.25 3/5 4/7 NET **89900**起



★北加州★



★國家公園★



★美加東★



★美西★

遇見北加州8天 NET **40900**起

舊金山灣區市區全覽. 聖雷紅木公園. 蘇沙. 紅杉長
城. 赫爾. 卡普蘭. 17哩. APPLE PARK

出發日期 / 9/7.9 10/14

4.3.2.1走一回! NET **51900**起

四大國家公園10天

大峽谷. 布萊斯. 錫安. 峽門. 特華峽谷. 黑腳湖

出發日期 / 10/27 11/10.24

最愛曼哈頓~ NET **104900**起

美加東10大名城深度14天

出發日期 / 8/18.19.27 10/2

美西三城8天 NET **35900**起

壯麗奇景. 大峽谷. 國家公園. 洛杉磯. 拉斯維加斯.
拉奧琳. 環球影城

出發日期 / 8/8.16.30 10/21.27

漫步北加州8天 NET **42900**起

洛杉磯. 大峽谷. 赫爾. 沙加. 紅杉. 峽門. 蘇沙. 紅杉.
APPLE PARK (入住舊金山市中心酒樓)

出發日期 / 9/7.9 10/14

LUCKY 7!! NET **94900**起

七大國家公園14天

鑽石. 大峽谷. 錫安. 布萊斯. 峽門. 大峽谷.
特華峽谷. 黑腳湖

出發日期 / 8/18 (假期出發)

典藏美加東13日 NET **104900**起

紐約. 多倫多

出發日期 / 9/30 (假期出發)

美西四城8天 NET **33900**起

壯麗奇景. 大峽谷. 國家公園. 洛杉磯. 拉斯維加斯.
拉奧琳. 聖地牙哥. 空軍一號

出發日期 / 9/8.16.30 10/21

愛玩美西五城10天 NET **50900**起

17哩. 赫爾. 聖地牙哥. 環球影城

出發日期 / 9/7.14 10/5.12.19.26

享玩美西五城10天 NET **47900**起

大峽谷. 國家公園. 17哩. 赫爾.
空軍一號

出發日期 / 8/14 10/6.12.20

LAS VEGAS



格緻旅行社
www.shtravel.com.tw/

交關甲 7781 品保北 2171

台北總公司 (02) 2542-0560

東南亞

SOUTHEAST ASIA
& ISLANDS

& 海島

避暑勝地



峇里島

兩人也能即刻出發去消暑

• 深度走訪 經典不錯過

全球氣候炎熱，在四季如夏的東南亞國家，也有你意想不到的消暑勝地。現今的峇里島結合網路美拍的話題，趁勢推出在風景宜人的烏布中體驗高空鞦韆，腳下是百畝熱帶叢林，搭配不遠處的山脈薄霧繚繞氛圍，有如置身人間仙境，彷彿心靈也隨著擺盪在高空中而昇華。另外，因為峇里島得天獨厚的地理環境，消暑的安排也能更具當地特色化，舉凡到湍急的河流中展開一場刺激泛舟之旅，或是在烏布欣賞著名的穆哥拉朗梯田美景，一邊品嚐印式點心，享受悠閒清涼的午後時光，都能從中深入峇里島的各地精華，讓旅客更加貼近這地風土民情。

• 迷你小團 專屬客製化

峇里島除了操作一般的團體旅遊，更大的亮點，還有推出規模小且精緻的迷你小團旅遊方式，不僅創造出行程的高彈性，天天都能出發的便利性，讓人人都能輕鬆相約成行。綜合自由行與團體旅遊的兩邊特色，迷你小團的專屬客製化設計，可依照旅客的行程需求做細部調整及規劃，加上專屬司機、導遊，定點式的專業介紹以及配戴舒適專車等等細緻服務，達到旅客追求的品質守護與滿足。峇里島旅遊將利潤極大化，成為了高出團率的出國熱門選擇。

精選消暑行程

峇里樂翻天 5 天

藍夢島海上浮潛 · 奇景蘇門答臘 · 熱浪沙灘

急流泛舟+外灘探洞

15,900元起

惠選馬來西亞 5 天

世界文化遺產 · 法國村 · 蘭頂 · 檳榔嶼河遊

紅樹林生態遊+蘭頂高原車廊

14,800元起

秘境馬來莎莎蘭 5 天

大紅花 · 咖啡莊 · 鹹生厝

沙洲日落+沙撈越天空之橋

19,900元起

新加坡 3 天

金沙坡樂城 · 亞洲大陸島南端 · 環球影城

燈籠慶賀巡遊亞洲大陸島南端

17,500元起

萬象泰國 5 天

曼谷五星帝宮一男一皇 · 拜爾頓海峽

高空觀覽曼谷夜景

21,900元起

歡愛泰國 5 天

沙灘夜遊 · PLE星光之夜 · 熱情火把秀

一日藍色沙美島探險

21,500元起



FUN北越 5 天

歐陸式咖啡 · 品嚐五星英式下午茶

體驗世界最高索車及摩天輪

20,900元起

越式浪漫 5 天

歐風馬可咖啡 · 寧平度假村 · 五星景觀下午茶

五星豪華酒店住宿 · 無購物

25,500元起

愛游宿霧 5 天

沙丁魚風扇 · 奧倫塔共遊 · 珊瑚保護區

實生島最大觀海鮮 · 空中纜車二選一

23,300元起

潛入科隆島 5 天

潛艇巡遊遊湖 · 海底珊瑚花園 · 海底石林

一次玩多器+露天海水溫泉

26,900元起

小資帛琉 4 天

藍色珊瑚礁 · 大瀨潭 · 帆船景點

快艦出海遊覽 · 《牛奶湖》天然SPA

23,900元起

金享關島 5 天

風帆競速 · 奧倫塔共遊 · 兒童專屬俱樂部

無限畅玩PIC全包式度假村

41,900元起

| 峇 | 里 | 島 | 推薦行程

歡暢峇里 5 天

絕美島嶼+烏布高空鞦韆

- 戶外極品活動：藍洞泛舟+森林探險Tree Top
- 在地深度探訪：傳統藝術、美侖無比性美學
- 一日自由行程：推薦《LULUR SPA》皇家親膚體驗

20,900元起

Mini Tour深度峇里羅威娜 5 天

雙子塔賞絕景+歐陸下午茶

- 特殊安排：羅威娜日出追海豚
- 有料地：參訪世界最貴酒店區+水上宮殿
- 飯店特：長時間留在享受《MAYA SANLUR羅威村》設施

27,900元起

豐原 (04)2529-7722

台中 (04)2320-9393

彰化 (04)726-2133

嘉義 (05)225-7722

台南 (06)268-2299

高雄 (07)536-5757

春節出國

限時優惠

2019

▶▶ 探訪古文明金字塔入內參觀 ◀◀

埃及

尼羅河遊輪紅海10天

NET 54,900起

1/30.31 2/3

▶▶ 一段中段：阿爾/亞斯文-最國內歐歐 ◀◀

埃及

阿布辛貝聖殿10天

NET 65,900起

1/26.27

▶▶ 二段中段：阿爾/亞斯文及盧克索/西貢 ◀◀
安塔內內歐歐

埃及

阿布辛貝聖殿10天

NET 82,900起

2/2

▶▶ 特別入住世界遺產鬱紅花城 ◀◀

土耳其

醉戀鬱紅花11天

NET 54,900起

2/2

▶▶ 二大經典城市一次全覽 ◀◀

杜拜

超值7天

NET 46,900起

1/30

▶▶ 花都巴黎連住三晚 ◀◀

荷比法

風車巴黎輕旅行8天

NET 64,900起

2/2

▶▶ 一次遊覽七大經典名城 ◀◀

義大利

經典浪漫10天

NET 59,900起

2/3

▶▶ 暢遊伊比利半島兩國風情 ◀◀

西葡

伊比利半島10天

NET 64,900起

1/30.31 2/1.2.3

▶▶ 雙點進出不走回頭路 ◀◀

西班牙

熱情南歐經典10天

NET 69,900起

1/25 2/6

▶▶ 最短航程優勢輕鬆遊北歐 ◀◀

北歐四國

雙峽灣10天

NET 74,900起

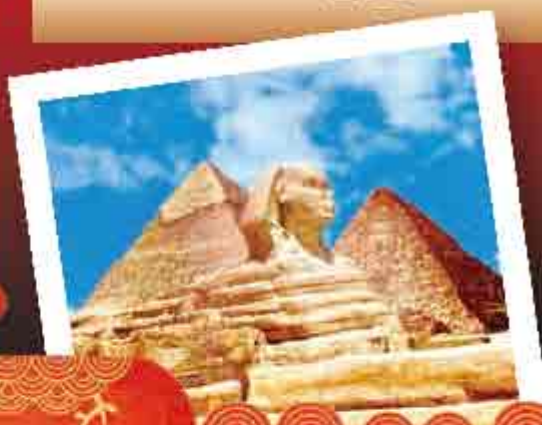
1/31

▶▶▶ 北極圈內城市連住三晚 提高觀賞到極光的機率 ◀◀◀

北歐極光 NET 139,900起

破冰船極光屋
捕帝王蟹10天

1/31



交旅線2175
惠保卡1605
友泰國際旅行社

Luxury
Holiday

友泰旅遊
www.lux-holiday.com

台北
(02) 2563-6119

北疆

中國 China

九分在北疆
 一分在台北

CZ直飛

喀納斯 禾木村
 10+1/11+1天

喀納斯 禾木村
 博斯騰湖環線11/12天

CZ直飛

天山峽谷
 圓克蘇大峽谷11+1天

NET **45,900** 起
(含稅)

9/11.13.23.25.27

NET **41,900** 起
(含稅)

9/5.9.12.16.23.26.30
 10/3.10

NET **64,900** 起
(含稅)

9/5.12.26

福州 (03) 338-0936

台南 (06) 214-5828

台中 (04) 2326-7288

高雄 (07) 215-8588



蒞臨仁川機場第二航廈 為您開啟全新的旅行體驗

2018年1月18日開始
大韓航空將遷移至仁川機場第二航廈



大韓航空誠摯邀請您蒞臨體驗仁川機場第二航廈，
讓我們用更加快捷和便利的服務為您寫下旅行體驗的新篇章。